◎承退聲明

[illegible]大坡[illegible]街門牌
二百[illegible]十一號和通號
[illegible]古林忠英蔡
[illegible]自民國
十[illegible]二月間張
[illegible]因蔡清森
本[illegible]共相邀請公
[illegible]君林[illegible]峰君
[illegible]君[illegible]集給
[illegible]年十二月止蔡
[illegible]名下所得和
[illegible]之股份補出即日
[illegible]本[illegible]日後和通號
生意得失是受股人陳
清吉林忠英之事與退
股人蔡清森無干懇和
通號生意今蔡清森股份
[illegible]由吳文年[illegible]
[illegible]出其印章若有與人
[illegible]係凡屬和通號名義
者自登報日起一週拜
內前來通會清楚否則
[illegible]自[illegible]和通號無
涉其中事貨收賬印及
圖章皆係四[illegible]均改
[illegible]形今[illegible]
[illegible]免錯誤

退股人 蔡清森
承股人 林忠英 陳清吉 同啓
民國十三年六月廿五
日 乙

◎本報特別啟事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十四年
宗旨 今我宗旨注重實業教育
二、總經理 陳仁[illegible]
三、總編輯 關君南
五、編輯兼發行所 星加坡哥劳實得力十一號
六、德律風 一千一百六十四號
民國十一年五月二十三日

第一萬二千四百六十九號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES.

Friday 27th June 1924

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

◎本報價目列左

一、每份一角 二、每月二元
三、三個月五元 四、六個月十元
五、十二個月十八元

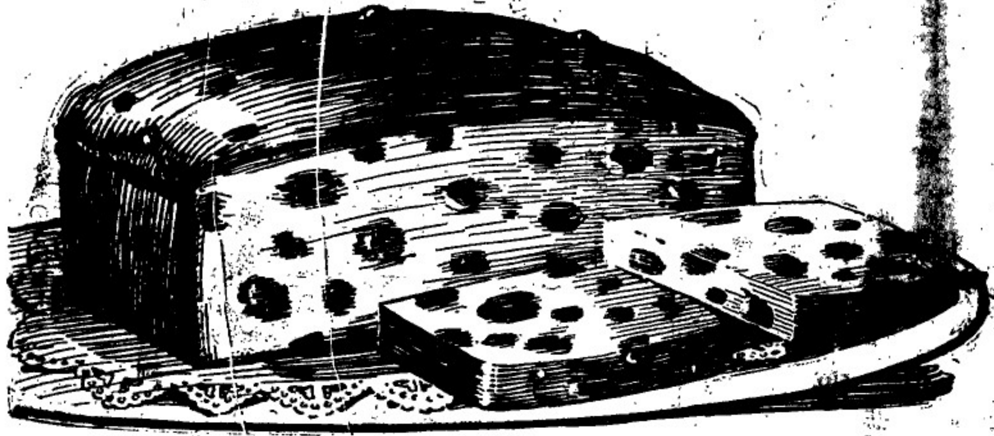
△報費寄例

外埠郵費另計并須購本埠外埠如有投函定閱本報者請將中西文詳細住址及報費一齊寄下否則不答覆

△告白定例

[illegible]告白全年告白按月算先收銀如半年期截止照價收足先起期以免後[illegible]
[illegible]來告白[illegible]先惠比[illegible]

本館謹啟



士富老及爹喇路士之標各式西餅
馬來由唯一代理人星洲法蘭斯士夢公司

FRANCIS MONK & Co.
SINGAPORE.

十三·六· 十三

頂上金標茶葉

唯一優美之茶葉
曾獲金牌十次

◁茶葉廣告▷

此茶葉乃錫蘭所出茶葉中之最著名者也
提防假冒務須購買此茶葉
七州府馬來聯邦曼谷及婆羅州各咖啡茶店均購用此茶
唯一代理人星洲亞克八號巴多羅貿易公司

一九二四年一月一號 四

頂上青茶葉末

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

◁敬告為母者▷

敬啟者本公司特在東陵律安伯 (Amber Mansions, Orchard Road) 設立拉托精粉諮詢部 凡關於嬰孩營之養看護等皆於該部表演 指導之該部 由馬祖斯夫人管理此外尚有極具 經驗之華人看護婦多人協助 其諮詢時間如下

(一)上午八時至下午十二時半
(二)下午二時至下午五時

凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至各家庭照料一切

拉克托精粉主人尼蘇魯英瑞煉乳公司謹啟

英一千九百廿四年一月一日 乙

德國 東亞大藥房 藍色白濁丸

著名

德國藍色白毒丸乃由德國著名醫生最新發明之聖藥揀選上等藥料製煉而成功能搜毒消腫止痛殺菌及各種傳染病無論新得久染服之二小時後毒盡由小便出神效無匹

每瓶一元 打十元

星各埠均有分代理

南洋會豐商店

民國十三年一月三號

諸君欲購價廉物美之國貨蔴襪乎請駕臨中華商店買一對狗頭標蔴襪試吓保你中意

狗頭標蔴襪之優點

蔴料純正不雜 質地耐久耐用

光采鮮艷悅目 顏色永久不褪

洗後光滑如新 價值特別便宜

價目

男子單蔴襪 每對一元

男女全蔴中統 每對一元四角

女子全蔴長統 每對二元五角

女子半蔴長統 每對二元

批發從廉

水仙門大葛街十三號中華商店啟

China Bazaar

13, High st., Singapore.

民國十三年三月一日

味精

眞正中國出品

中國農商部一等褒獎認爲上等工藝品特許專利

上海天廚味精廠出品

愛國同胞速來購買國貨呀

愛國同胞速來代售國貨呀

歡迎本埠經售

歡迎本埠代理

南洋英屬總代理 中南貿易公司

星加坡酒店街三十六號五層樓旅館樓下

各號雜貨舖均有出售請認明佛手商標是爲至要

民國十二年十一月一日

○南洋影片公司啓事

本公司專運中國自演自製之影片南來開演已取得上海明星各大影戲公司之南洋專演權茲先運到**(孤兒救祖記)**一劇全套十大本爲數萬餘尺以後尚有多齣**可以繼續運來**各埠影戲院有欲承租中國影片者希即惠函接洽敝辦事所之辦事時間由下午一點起至五點止如蒙光臨請按準時間爲盛地址列下

南洋影片公司 星坡衣箱街門牌十二號

Nanyang Film & Co:

no 12, Pekin Street

Cable Address: nanfimco:

Singapore.

Headoffice Manila, P. I.

民國十三年六月廿六日 謹啓

評論

再論廈大風潮與林文慶

(轉載六月廿三日吉隆坡益羣報)　(悲智)

捐資與辦學。。本來雖是二事。。如不會把其中意義弄錯。亦自有一個關係在。因爲她始是爲(辦學)才捐了(資)。。尤其是爲促進中國教育和社會文化。才辦了學。。試問陳嘉庚君捐了一筆巨欵。。創辦廈門大學那一回事的動機。。是專爲自己欲名嗎—它的答案。。一定祇有二句。就是說。(爲促進中國教育和社會文化。。才有捐資創辦廈大)的。。那麽。這回廈大底風潮。。便不僅是廈門大學底風潮。。而是成了中國教育界一個問題了。。吾們旣認爲教育界有問題。。便無論是北洋大學底風潮也好。一概都有批評底必要。。絕不能因北洋大學非陳嘉庚君所辦。。就下嚴厲底批評。因廈門大學是陳嘉庚君創立。。便緘口結舌不置一語。。何況校長用數百工人毆打學生至於重傷。留下將來世界教育史上底一大汚點—更是問題中之重大問題。此而不評。何事當評—

平心而論。。陳君拿錢辦廈門大學。。幷請林文慶做校長。。斷斷沒有預料到林文慶弄到這個田地。。可是信託不得其人。。廈大底風潮終不免爲林文慶產生。。此一發。惟有林文慶自歸。。卽社會上對此事底輿論。亦是集中在林文慶身上。。於陳君辦學底熱心。。本來可以沒有什麽影響。。但是自風潮發生以來。。林文慶一再來電告訴陳君。。抄襲集美風潮底老文章。。似乎欲把責任推在陳君身上。。吾覺得陳君應該格外留點意纔是。。

林文慶有沒有辦教育經驗。。姑且不問。。但突然辭退歐干傳林四個主任。。而不肯宣佈理由。。以致激起學生全體罷課。。已經是不善辦理了。。後來。。又用壓迫手段。。以數百工人。。毆打柔弱底學生。這更顯示他底殘暴。。年來爲惡軍閥官僚。常使軍警摧殘學生。。本已引起全國學界痛心切齒。。最大罪非致對了。。那知每況愈下。。今日摧殘學生之事。。竟發生在學界本身。。尤其是發生在大名鼎鼎—底廈門大學校長林文慶醫生——姑無論雙方理由如何。。卽使有一二學生不當林文慶底意。。亦儘有掛牌除名底餘地。。絕不該把學生作豬狗看。任意毆打。這樣賤視了學生底體膚。。輕視了學生底人格。。林氏底資格和頭腦亦就可知了。。林底這樣做法。。吾想普天下人必無一人敢說他是(對)。。有的。。或許是道同志合的軍閥官僚—

林文慶如果有自知之明。。祇好從此引咎解職。。願令廈大全校底命脈。。或能得了全國學生界底諒解。。設不幸。。林文慶乃欲己意孤行。。甘犯衆怒。和(全校學生)(社會輿論)宣戰到底。。那廈大底前途。。眞不堪設想了—

本館專電

二十六日下午十時二十七日上午七時自上海發

◆外蒙組織國民政府、採用共和制度、電請各國承認、北京外部、已通告各國、外蒙實屬中華民國行政區域之一、不能承認其爲獨立國云云、

◆北京遣派大批蒙古慰勞大員、業經出發、

◆吳佩孚令胡念先旅由常德向湘潭方面開拔、制止湘南風潮、

◆蔡成勳免職、陳調元將繼任贛督

◆福建上游大水、日益惡劣、急待賑濟、

◆方本仁已向北江下總攻擊令、

◆滬上輿論、多望孫陳和議早成、

◆此次孫陳和議、發動於京滬粵人之謀共驅客軍、孫以財政困難、陳以北方信用不堅、亦雙方謀和之一因、

◆孫陳和議、孫方主要人物爲汪精衛廖仲愷李烈鈞、陳方爲馬育航黃大偉陳覺民、將來唐紹儀吳稚暉徐紹楨葉恭綽等皆將加入、雙方代表、已集香港、預備開會、

◆湘軍魯滌平陳嘉祐二部、投降林虎者、達三旅之衆、

◆有人進行湘軍與粵籍聯軍攜手、共驅滇軍、滇軍幹部、陸續退駐石龍與省城附近、積極備戰、

◆廣東省長電覆駐京法使、謂越督在沙面被炸、沙面警權、向在英法領事之掌握、廣東政府、不能負責云云、

本坡要聞

英皇接見霹靂蘇丹

本日自由西報載廿五日英京電云。。英皇特于是日召見霹靂蘇丹幷於同時授予K.C.M.G.之勳章。。此外霹靂之攝政王及其他之酋長王族等。。亦於同時覲見。。而皆由伯奇爵士代領云云。。

威爾斯皇儲接見柯東爵士

本日自由西報載廿五日英京電云。。英國威爾斯皇儲。。特於是日接見柯東爵士云云。。

霹靂士王不能參與柔佛陸橋正式開幕典禮

▲因不能旅行。。。。。

廿六日怡保訊。。霹靂士王。。因不能旅行。。將命班達哈拉太子代表霹靂皇族參與柔佛陸橋之正式開幕典禮云云。。

怡保大水

二十六日怡保訊。。此間二十五日晚繼續下雨至六小時之久。。二十六早。。發生空前之大水。。全市街衢。。除一街外。。皆被水淹沒云云。。

荷屬政府售錫之收入額

▲已共達二千七百萬盾。。

▲超過預算甚鉅。。

大東影相館

住亞米連街一號(即同德書報社街頂)德律風一九〇〇

上圖爲去年馬婆展覽會得第一獎

李鏡仁影相師啓

民國十二年十月十五

十六日溫特夫勒登電。。據三寶壠荷報之報告云。。荷政府自本年年首迄今。。其售錫之收入總額。。已達二千七百萬盾。。而一九二三年之預算總額。。則共爲三千九百萬盾。。故本年中之售錫總額。。將超過預算案遠甚也云云。。

◉麻六甲之樹膠聯合大會(二)

▲議決贊成倫敦樹膠種植家協會售賣政策集中之計劃……

▲陳禎祿君之演說詞……

陳禎祿君對於此次議決案正式表示和議時。。曾聲明此次召集會議之目的。。僅在表示吾人對於聯合售賣之計畫。。願予以贊助。。至其最後之承認。。則須俟悉其詳情。。且加以討論而後可。。陳君復用英語繼續演說。。同時逐句翻成巫語。。

陳君演說云。。鄙人現時所以對於此次議決案表示贊助者。。因樹膠聯合售賣計劃。。其目的在整治樹膠之售價與價格。。此次會議。。不過對於該計劃之原理。。願予以贊助也。。至吾人最後承認包含此等原理者之任何計劃。。則須觀其計劃之詳情能否承認而定。。鄙人曾遇多數華人及其他亞籍之友人。。咸謂他日表決贊成該計劃時。。亦須以此爲條件也。。

鄙意此邦樹膠種植界之合作。。實於凡與膠業有關者。。有莫大之利益。。尤以現時之危急情狀爲甚。。此固人人所深知。。然其困難。。則以此邦種植的園主等爲數若此其衆。。國籍若此其雜。。意見利害若此其分歧。。一時欲其通力合作。。殊非易期於成也。。此亦即膠業最大弱點之所在。。現時種植界最單簡最有力之團體。。自推倫敦之樹膠種植家協會。。則凡關於膠業種植界較大之行動。。自亦宜以其爲首領。。此次售賣集中機關之計畫。。乃即該會所主動者也。。

雖然。。以倫敦樹膠種植家協會能力若此其大。。即復加以馬來樹膠種植家協會之合作。。然對於馬來之樹膠種植面積。。在其轄制之範圍以內者。。尚不及百分之五十。。而此受其轄制之面積。。又多屬歐人之膠園。。茲假定此預計爲近似。。則其他種植樹膠面積之百分之五十。。必屬於亞洲之人民無疑。。

現時鄙人所欲知者。。即倫敦樹膠種植家協會對於此售賣集中機關計畫之進行。。於亞洲人園主方面之意見與利益。。將用何法協商。。因亞籍園主。。於膠業界佔極重要之位置。。若於其計畫之進行。。不能出以同情與其協力之行動。。則恐亞籍園主。。不願加入協作。。是其計畫。。亦終必歸於失敗也。。

鄙人前已言之。。若非將該計劃之詳情。。最先提交亞籍園主討論。。則彼等不能承認。。因亞籍園主之意。。該計劃進行之詳情。。既不能與之相協商。。則彼等之利益。。必將被忽視或犧牲。。即令當局並無此事。。然彼等固不能不如是過慮也。。

鄙人所知。。此次提議售賣集中機關之計畫。。必須以現時之限制計畫爲根據。。則限制計畫。。自當繼續施行。。以爲之助。。第現時限制計畫。。已惹起反對。。則吾人討論售賣集中機關之計畫時。。苟不及於限制計畫。。則其進行。。將仍不能完備也。。考亞洲人方面所以主張取消限制計畫者。。約可分二類。。即(一)爲普通之商人。。彼輩之意。。限制計畫。。實予此邦貿易與彼等營業以不利之影響。。荷屬若不能加入合作。。則英屬單獨施行。。實屬愚謬。。(二)爲膠園園主。。彼輩所以不滿意於限制計劃者。。則以重估產額委員會之法則。。過於嚴厲。。致其允許輸出之量額。。核減甚大。。因而其膠園經營之結果不良。。

◉廣惠肇方便留醫院開演劇籌款大會

▲公舉會長得人……

(來稿)昨星期三日。。本坡廣惠肇方便留醫院公開三屬同人大會。。當場一致公推張郁才陳運愼兩君爲正會長。。秦仲爾君望重南洋。。聲隆僑界。。對於慈善事業。。夙具熱誠。。故三屬人士。。無不共慶得人云云。。並料將來籌款。。當得美滿效果也。。不禁喜而誌之。。

◉端蒙分校教職員得人

本埠潮僑。。此次籌辦端蒙分校。。經爲規劃。。故自該籌辦處成立以後。。一面向各商號勸捐。。一面開辦臨時分校。。雙方并進。。志在必成。。此其熱心毅力。。實令人欽佩不置也。。茲悉該臨時分校已定於七月一日開學。。聘請林猷崧君爲校務主任。。齊公衡君陳聘之君吳業臨三君爲教員。。林猷崧君。。前畢業于潮州最先開辦之韓江師範。。後又入廣東省城兩廣師範畢業。。曾充普寧縣三都高等小學校教員。。任職五年。。在前清時經辦過三班畢業。。卓著成績。。全數得獎。。民國元年。。始受端蒙正校之聘。。連任多至十有二年。。其成績之優。。自不待言矣。。齊公衡君。。於民國九年。。受日本大學政學士法學士學位。。返國歷任東亞通信社福州通信社筆政。。兼福建省長公署諮議。。實業廳秘書長等職。。陳聘之君。。民國五年。。畢業於省立潮州中學。。同年下季赴日本東京高等預備學校肄業。。旋即進日本醫學校肄業。。民國十一年返國。。吳紫臨君肄業於本坡稹佛士學校。。英文已讀至八號。。程度頗高。。該君皆熱心教育。。富有經驗。。該校得此良師。。前途之發達。。當未可限量也。。茲併將其七月一日開學禮節列下。。一。振鈴開會。。二。就位。。三。奏樂。。四。籌辦長宣佈開會。。五。全體向國旗行三鞠躬禮。。六。唱國歌。。七。學生向校董教職員來賓行一鞠躬禮。。八。學生互行一鞠躬禮。。八。籌辦處長訓詞。。十。母校分校董事部訓詞。。十一。來賓。。說十二。教職員演說。。十三。茶會。。十四。撮影。。十五。奏樂閉會。。

◉黃奕源君歸國參觀教育

(烈稿)本坡湃水港培英學校校長黃奕源君。。此次承江夏堂之委託。。歸國延聘專科教員。。及往上海等巳町觀學校。。以便來年回叻。。開辦黃氏族學。。黃君處參於本月廿八日由丹打嗎家輪船歸國。。屆時往送者。。想必擁擠也。。

◉美以美會之主教將不回任

馬來由美以美會之主教畢里博士。。於前數月請假歸國遊覽。。借作休養。。茲聞該主教。。因身體違和。。已決意不回星洲主理該會在馬來由中之會務。。擬任之人。。或當爲羅惠博士云。。

◉將有日本童子軍過叻

△前赴萬國童子軍大會

探聞此數日內。。將有日本童子軍二十六人。。搭夏千丸抵叻。。該童子軍等。。乃由其本國派往哥賓赫堅城參與該處舉行之萬國童子軍大會。。茲適所搭之船。。途次本埠。。故特順道上陸一遊云。。

◉白日強劫

昨日下午二點左右。。牛車水大馬路廣合源街口利昌雜貨舖樓上。。曾被賊匪三人。。持械上樓圖劫。。先將屋中男女。。禁禁一隅。。以物硬塞其口。。勿令聲張。。意欲于安置妥當後。。始行搶劫。。不知有一小女。。潛行走出。。大呼警察搶救。。賊等知事已洩。。即由前面窗門躍入街中逃遁。。但其中一人。。以逃遁略遲。。因被擊下。。押交警署收禁。。該賊身上曾被搜有鋼仔一隻。。手槍一枝云。。於人烟稠密之街衢。。竟敢白日行劫。。可謂膽大已極。。未審有地方治安之責者。。亦知設法以戢其兇燄否。。

◉詳臬核奪

閩人吳某。。因於月之五日。。在安順路一百零一號門牌。。僱工人一名。。已被拘押。。於日昨送案查辦。。業由法官於訊明後。。查悉被告有罪。。判令將其送交下屆臬署提訊云。。

◉摩托車又碾斃一行人

前夜在西北門路上。。有摩托車一架。。由馬來人夏瑞賓亞里所駕駛。。曾將一印度人輾倒於路。。週身受傷。。當由警察將該傷者昇送醫院醫治。。但以傷勢太重。。已於昨早在院逝世。。該車夫已被拘下。。以無照駛車及危險人命等案。。交法庭查究云。。

◉冰水小販被拘究

街邊售賣冰水之印人小販數名。。曾於日前被拘送案。。控以阻礙交通等案。。提訊時被告等請欲聘請狀師代爲辯護之故。。該案乃展至下午提訊。。屆時被告乃聘請禮谷狀師案。。後再定星乃日期提訊。。被告等乃各以十元担保在外候訊云。。

◉私運烏米被重罰

閩人兩名。。因私運鴉片入口。。被在丹戎巴加關廠捜獲拘禁。。於昨日送案查辦。。訊明後。。法官乃將第一被告科罰二千元。。或苦監六個月。。第二被告科罰一千元或苦監六個月云。。

◉樹膠拍賣行情

本坡西商會樹膠公會於本月二十五日舉行第六百六十一次之樹膠拍賣。。拍賣表中所載之額。。共一百六十三萬九千六百九十三磅。。合七百三十三擔。。拍賣額爲一百零七萬三千零二十七磅。。合四百七十九。○三擔。。賣出額爲九十五萬五千二百七十二磅。。合四百二十六。四六擔。。茲將其各種價格列下。。(甲)倫敦價格每磅十便士。。(乙)紐約價格。。每磅一角八占又五分之一。。(丙)熏花膠價格。。新嘉坡標準貨每磅三角二占又二分之一至三角二占又四分之三。。上號每磅三角二占至三角二占又四分之一。。次號每磅二角八占又二分之一至三角一占又二分之一。。(丁)白乳水綢價格。。新嘉坡標準貨每磅三角四占又四分之三至三角三占。。上號每磅三角三占又二分之一至三角四占又二分之一。。次號每磅三角一占至三角三占。。頂上赤綢每磅二角九占又二分之一至三角一占。。赤綢每磅二角七占至二角九占。。雜號綢塊每磅二角六占至二角八占。。木綢每磅二角四占至二角六占。。下次拍賣。。定於下星期三日。。即七月二日舉行云。。

◉今日之樹膠行情

本日(六月二十七日)早晨西商會樹膠公會之樹膠行情報告。。本坡標準熏花綢之價格。。買主方面爲三角四占。。賣主方面爲三角四占又四分之一。。七月之期貨。。買主方面爲三角四占又四分之一。。賣主方面爲三角四占又二分之一。。七月九月之期貨。。買主方面爲三角五占。。賣主方面爲三角五占又四分之一。。十月十二月之期貨。。買主方面爲三角六占。。賣主方面爲三角六占又四分之一。。倫敦之標準熏花綢之價格。。賣主方面則爲一先令又八分之三辨士。。市況堅定云。。

◉名茶發售

本莊有辦廈門可成茶莊之武彝靈芝名色種及安溪一等鐵觀音發售

民國十三年五月廿七日

實叻源順街茂圓茶莊謹啓

第壹家痔科醫生

洪庭梓
女醫 李淑美

洪氏祖傳專醫痔科
限期包愈永遠斷根
勤功十載醫愈多人
登報贈匾各界稱讚
聲名已久遠近馳名
豆腐街門牌三十四
號便是

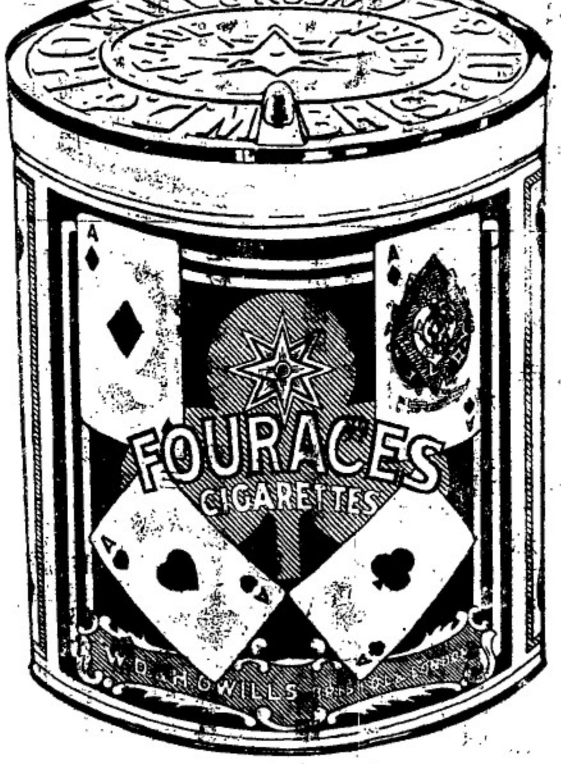
洪庭梓
李淑美 仝啟

民國十二年十月三十日

FOUR ACES
CIGARETTES

四點牌香烟

四點牌香烟乃用美國最靚之禾貞尼亞金黃烟葉在英國製造氣香醇確值金錢之價值各處均有出售每罐五十支四角半



星洲檳城吉隆坡
英美烟草有限公司謹佈
在英國註册
英一千九百廿四年六月六號

Importers
British American Tobacco Co. (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)
SINGAPORE.　　Penang　　Kuala Lumpur

Washes Without Shrinking

哥士治
梘片

洗綢絨布
保不縮水

（“最著名之洋梘行製造貨精價廉極防假冒）
（檳城及四州府代理莫實得有限公司）
哥士治有限公司
WILLIAM GOSSAGE & SONS LIMITED.
(Incorporated in England.)
（新嘉坡羅敏申律門牌五十五號）
55, Robinson Road,
SINGAPORE.
Agents, Penang & F.M.S:—　　Boustead & Co. Limited.

○購用基列剃刀之四大利益

一・易以剃面　不過將基列刀片套入基列剃刀而請復以梘沫塗面便可剃矣

二・安樂自然　基列刀片鋒利非常環球無其匹是以剃面之後粗細毛鬚無不一剃淨盡使爾滿面春凉爽無比矣

三・剃面平安　基列剃刀能保護爾面不受任何損傷而無受傳染病之虞

四・剃面經濟　基列刀片所值無幾且每一刀片可用數次之多

有此四大利益之剃刀諸君何不購用而享剃面之安樂乎

英一千九百廿四年三月十五號

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives . Fuller & Phipps (Malaya) Ltd.
Singapore.

挽回利權

中國人用中國貨是謂挽回利權否則益香無補

茲有新到特製敬良國貨香烟堪稱價廉物美請為購用協力提倡

十枝句庄福祿香烟

五十枝庄百雀香烟

五十枝庄四喜香烟

NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.
(Incorporated in China)
SINGAPORE

中國南洋兄弟烟草有限公司廣告

MEUKOW BRANDY

△挂花標萬蘭池酒▽

本公司所採辦之挂花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分 一星 三星 五星 三種各處均有代售惠顧諸翁注意可也

星洲啉一八二一年入牙直利有限公司謹啓

Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore)
Sole Agents.

英一千九百二三年七月二日

RED HEART BRANDY No: 1.

紅心牌萬蘭池酒

紅心牌萬蘭池酒可於下列各店購買

敦文街 新榮成

大坡大馬路 錦昌號

卜基 泉源號

水仙門 新永泰號

大坡大馬路 德源盛號

正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒紅心牌萬蘭池酒是為市上所售各種萬蘭池酒中之最優上者一次嘗試便永為伴侶矣

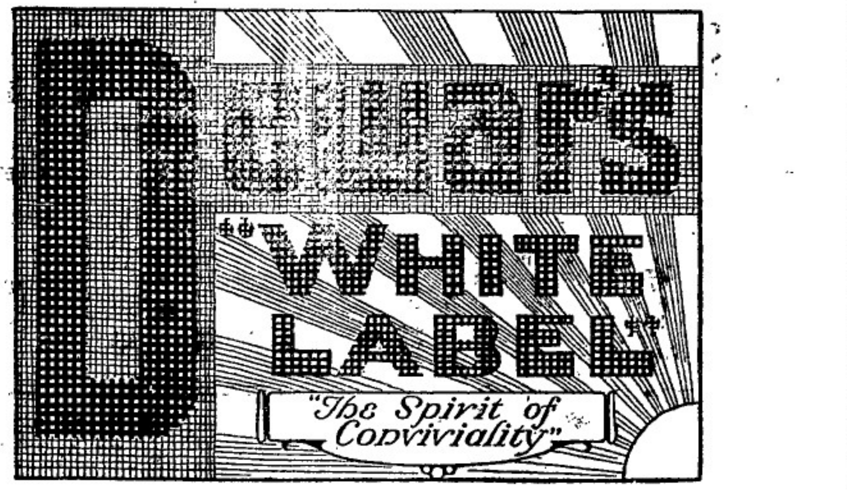
一九二四年四月七號

七州府及暹羅惟一代理人西巷公司謹啟

SOLE AGENTS S.S., F. M. S. & SIAM.

SYME & CO.

SINGAPORE.



△地禾氏著名白標威士忌酒

此白標威士忌酒質優味厚遠勝別家出品謂余不信請觀此酒之銷途日益增進便可徵信求過於供之地禾氏白標威士忌酒完全為該酒之質美味良所致本老牌士蔦蘭威士忌製造公司近因擴充製造遍而停釀二年之久是以此標之貨物決有供不敷求之虞欲飲此佳釀請早購備

專此地禾氏爵士父子有限公司乃其聯合各公司時會二千九百萬加侖之上等士蔦蘭威士忌酒存貯於士蔦蘭省之酒倉內以備採辦

買飲者務須購此地禾氏的威士忌酒各大酒商均有出售

總一代理人轄登堡拉沙露父子有限公司啟

民國十二年五月八日

SOLE AGENTS
BUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
(Incorporated in the S.S.)
SINGAPORE S.S.

評論

止謗　（梅）

謗不能無因而至。必附此正當之事而發生。謗不能恃勢而制止。必改善其事實使趨於正。誹謗者族。秦皇所以不再傳而亡。謗有禁也。周厲所以困于夷狄。設誹謗之木。堯舜所以致郅治。立直言之科。明主所以享盛名。先哲有言曰。德高而毀來。事修而謗興。又曰。止謗莫如自修。由此觀之。止謗之道。當求諸己。不可責於人。防民之口。甚於防川。嗚戒人之言。曷可哉。

是非之心。人皆有之。無是非之心。非人也。換言之。即人類富於理性判斷力。中外古今。同此學說。謗之來也。當其衝者。先自問招謗之事實。行爲果正當否。理由果充分否。如事實確有招謗之處。遷善改過。不待終日。誠如是也。則不止謗而謗自止。所謂釜底抽薪正源清流之法也。若反躬自問。行爲正當。理壯氣直。吾行吾素。祇求吾心之所安。社會悠悠之口。何足動我毫釐之毫末哉。

昧者不察。對於謗之發生。力圖制止。又但責諸人不求諸己。不以公理爲辟謗之具。徒恃其勢力爲止謗之方。嗚呼。其亦知勢力之効能。祇及於一時。不及於萬世。祇及於一隅之地。不及於地球各國乎。況謗之發生。本無定義。李鴻章之聯俄聯日。當時迂拘之士。謗爲和番。激烈者至欲請上方斬佞劍以誅之。逮夫今日。方知李氏高瞻遠矚。有世界之眼光。碩劃鴻猷。令人欽感。當日之李氏。炙手炎炎。未聞行止謗之法。誠以止謗之道。在彼不在此。在我之內修。不在人之發尤也。

祖國要聞

厦門大學之學潮內幕　（上海時事新報）

厦大校長林文慶。因約期未滿辭退三位主任。致發生風潮。茲將此事之經過如下。上月廿六日。忽有大學秘書長致兩註冊課主任傳式說。商科主任王毓祥。教育科主任歐元懷。及英文系主要教員林天蘭。略云。奉校長面囑。閣下於本年八月二十日解職云云。按傳王歐三主任約期未滿。臨時無故以非正式手續。函令解職。林教授雖已滿期。但數日前英文系學生曾舉代表向學校方面要求續約。今陡來此說。學生等知前次挽校長不問優劣。只注意於各科主任及主要教員之計劃大左。學生等於廿七日晨開三科聯席會議。結果舉羅時幹等十一人。專與學校交涉。請其對於無故解職之各主任收回成命。並續聘著有成績之各主要教授。蓋學生等認爲如三科主任同時解職。不僅視契約如兒戲。喪失學校之法治精神。且恐因而影響於將來。致令學識宏博目好之士。不肯就厦大教職。此非僅一時間及一二個人關係。實關係厦大未來之生命甚鉅大也。是日午學生十二人謁林校長於鼓浪嶼之私宅。談話約一時三十餘分。終無結果。因林校長只矢口云。理由不能與諸君說。且謂諸君如以個人資格來。我林自稱不妨與諸君談談。諸君以團體代表資格來。我不便說矣。林校長又向學生代表云。余此次解傳王歐林四人之職。係秘密行動。學生方面。何以知之。學生答以傳王歐林四教授已向學生公布。林校長遂默然。另有代表四人於二十七日午後乘船赴集美。向校董陳敬賢交涉。陳君云。此事係校長全權。彼不便過問。學生代表竟無結果而回云云。

厦大激潮中之所聞　（厦門民鐘報）

▲林文慶之態度

▲社會評判之一斑

▲今日始開調停會

▲林文慶之態度　林文慶爲厦大風潮中之主要人物。亦厦大全體教職員暨學生所欲去之而甘心者。際此風潮激烈中。其個人之態度與意見。頗足供人注意。記者昨晤某君。與談厦大風潮事。某君固嘗與林文慶接近者。因爲予言。厦大此事件發生後之翌日。伊曾晤林。林神態極爲懊喪。詢以對此事件作何感想。林喟然嘆曰。此事所以鬧得如此之糟。錯在我。誤在陳延庭。今茲劍已出鞘。如何能收云云。其悔恨之意。不覺流溢言外。據聞六一事件。非出諸林文慶之本意。禍發然已莫及。蓋陳延庭爲陳嘉庚最親信之一人。性粗暴。毫無學識。林文慶所謂恨在陳延庭者。其殆斯也。或又詢林文慶何故不將解除四主任之理由宣布。林謂不便宣布。蓋一宣布於彼此均無利益云云。

△社會人士之意見　此事發生後。其始社會人士不甚注意。及六一流血慘劇演後。各界始譁然驚起。加以注目。記者日昨連訪各方主要人物。采訪意見。統計可分爲數種。

一、謂林文慶毫無才幹。據言林之爲人。沾染洋氣太重。性過執拗。觀其應付此次風潮之笨鈍與倒逆。實可證明其毫無辦事之才能。既不能防範於未然。又不能轉圜於事後。欲以獨一無二之威權。臨於思想激進之學生。此種劣點。已至足僨事。縱不演禍于今日。亦必爆發於來時。其不能爲大學校長。實顯然可見。吾人綜觀此次風潮之爭端。其焦點不過在理由不能宣布而已。並無何等不了之癥結。使林文慶爲明幹之人。當不至執拗至是。據林所意思。謂宣布理由。不但不利於四主任。且不利於厦大。此種見解。驟聞之不無情理。熟思之絕對不通。何則。四主任果有可去之道。去之宜也。爲愛四人計。宣布之尙有申辯之餘地。不然。冒此（莫須有）不白之名。愛之適以害之。懼之適以揚之耳。爲厦大前途計。宣布之適足以除惡。何嘗有不名譽乎。只此一端。已可見林文慶之思想混鈍。識根糊塗。其不見重於人也宜矣。

一、謂嘉庚過於自執意見。據言此事發生後。學生會與多數教職員曾電知陳嘉庚。其態度之嚴重緊急可知。詎陳竟以集美前車爲詞。）又效林爲激水勿流之計。其失策莫此爲甚。向使陳得電之後。稍思此中必有隱蔽。一面電慰學生教職員。勸令靜候解決。一面電知其弟敬賢君令查察眞相。請社會公正人士。共出維持。則學生方面雖極激烈。亦斷無不樂從之理。其可減少風潮之一部分。不待言矣。顧陳竟不然。覆電已不及於學生。且措詞尤極憤怒。其態度絕似厦語所謂（出錢者主意。）職是之故。學生方面益憤。而社會方面之物議興矣。其餘意見。或絕對反對學生。或絕對反對學校當局。然爲數甚少。且不能爲具體之見解。故記者不加採錄。

中俄協定正式簽字續報

▲日俄交涉亦正在急進中

東方通信社三十一日北京電云。中國外交部發表云。中俄協約並宣言書。已於今日午前十時。在外交部由顧外長與加拉罕氏簽字。簽字後。兩國全權即將中俄兩國正式恢復國交之承認書交換。繼協約及宣言書。爲中俄將來國交關係之基礎。可保障兩國之權利與利益。故當加甚深之注意。又本協約及宣言書。因爲由兩國完全之自由意志所成。故甚滿足。蓋兩國間之交換意見。約亘一個月之久。始發見完全之一致點也。外交部於簽字後。已立將正式恢復國交之承認書。交與加拉罕矣。

中俄協定進行極秘密。於一星期前。大致已議畢。直至簽字之今晨。外間絕不知之。蓋於廿九三十之兩日閣議。而依顧維鈞之報告。決定承認大綱。於三十日夜。由顧氏訪孫寶琦。於今晨一時後入府。請求曹王正廷氏簽字。然以曹氏不許。遂由顧維鈞氏簽字於協定及聲明更。新協定中。中國主張之要項。凡三點。第一、對于勞農俄國與第三者間締結之關於中國之一切條約協定問題。就原定之大綱第四條修正如下。勞農政府。基於其政策及一九一九及一九二〇年之宣言。凡前俄帝國政府與第三者間所訂之一切條約協定等。有害中國之主權及利益者。聲明一概無效。並聲明兩締約國政府。以後不問與何國政府。概不締結有害締約國一方之主權及利益之條約與協定。又聲明書謂中國政府及勞農政府。關于大綱協定第四條所謂（中國政府。對於舊俄國政府以來。所有與第三者締結之一切條約協定中。有害中國之主權利益者。不論將來或現在。概不認爲有效。）一雙方已諒解云云。又附聲明曰。此聲明與大綱協定內之聲明條項。有同等之效力。第三、外蒙撤兵問題。就原定之大綱第五條。修正如下。勞農政府承認外蒙古爲完全之中國一部分。尊重中國在該領土內之主權。勞農政府關于外蒙駐軍之撤退問題。即關于撤兵之期限。及兩國國境之安甯辦法。俟于本協定第二條所定之會議中商定後。當將全部由外蒙撤退。（第三）關于在華之俄國教會甚產問題。明聲明如下。中國政府與勞農政府。聲明諒解。勞農政府關于實際上所有俄國教會之土地房屋之移轉。及其他適當之處置。當於大綱協定第二條規之定。但會議中當根據中國內地之土地房屋所有現行法律及規則商定之。至勞農政府於實際上北京及八大所在所有俄國教會之土地房屋等。當俟勞農政府指定承受之中國人或中國人團體後。乃由中國政府根據中國內地土地房屋所有現行法律及規則引渡。惟中國政府必允保存之。並當妥籌該土地房屋引渡之方法。又府聲明曰。此聲明與大綱協定內之聲明條項。有同等之效力。又中俄雙方彼此皆同意修正及追加者。有二點如下。甲、對于庚子賠款問題。加以如左之修正聲明。中國政府勞農政府。對于大綱協定十一條。共同聲明雙方諒解者如左。一、勞農政府所拋棄之俄國應受之庚子賠款。俟償還以該賠款爲保證之各種優先債務後。完全充提倡中國教育之用。二、設立特別委員會。以理並分配前記之金圓。該委員會以三人組織之。其中二人由中國任命。一人由勞農政府任命之。該委員會之議決事項。以全員一致行之。三、俟本收入之金圓寄貯于特別會指定之銀行中。又聲明。此聲明與大綱協定內之聲明條項。有同等之效力。乙、在華特權取消問題。中國政府與勞農政府。共同聲明。關於大綱協定第十條內所載勞農政府所拋棄之各種權利與特權。中國政府不得以其一部或全部。讓與于無論如何之第三國。或無論如何之外人組織之團體。此事已雙方諒解。又附聲明云。此聲明。與大綱協定之聲明條項。有同等之效力。當中俄協定成立之當日。適休會後之第一次日俄會議繼續開議。直至午後八時半止。所有主要懸案之一致辦法。已加以熱心之協議。預定明天星期日休會。二日星期一。由午前十時起。開會至午後。三日仍休會。四日再開會。就於中俄簽字之成功。加拉罕氏於是日毫無驕矜之態。而芳澤公使告成立之經過。謂這事全由公使之功勞所致。蓋以日俄正在交涉中。故得與中國締結。然中俄交涉。自決裂以後。直至簽字之今日。幷未與顧維鈞氏會一次。僅由外交部參事朱鶴翔氏從中往來奔走。而彼未洩露于外間云云。告以。遂立刻移關日俄交涉。加拉罕氏傾露熱心。欲來該會。獲得日俄之協定。故冒議之當途。頗有希望云

本報與新國民報聯合重要啓事

敬告社會並質問陳嘉庚

爲厦大風潮電訊譯文事

吾兩報自開辦以來。。對於社會上種種新聞之記述。。一秉客觀公正之態度。。雙方並載。。不偏不倚。。而於教育事業。。尤爲重視。。獎借維持。。不遺餘力。。此富爲吾僑吾兩報者所共見。。此次厦大風潮事起。。吾兩報固早有所聞。。惟以辦學固屬不易。。而大學又關係重大。。事未徵實。。未敢以傳聞之詞。。遽爾發表。。及本月二日接到厦門學生會公電。。暨上海專電。始知風潮屬實。。而該校校長林文慶之對待學生。。尤堪詫異。。此種電文。。徵之報界公例。。苟非偏護該校校長。。自無有不宣佈之理。。雖自此電刊出後。。卽有自稱林文慶之代表李某先後兩來吾兩報館質問。。謂吾兩報刊登此電。。實屬有意破壞林文慶名譽。。且指吾兩報譯電文中。。均有增叠異同之字句爲證。。吾兩報以此電由該校學生會名義拍來。。恐片面之言。。或未盡符事實。。故特於翌日各在本坡新聞欄內更正。。以昭核實。。不意吾兩報如此退讓。。而彼方猶以爲未足。竟復自草一稿。。強其名曰(賠罪廣告)。。其中文句。。可笑可憤。。倘非具有人格者所應出諸口。。今將其致本報之草稿原文錄下。。

△賠罪廣告

本報於本月二日登載專電(厦大校長林文慶因學生反對發列僱工人五百餘名圍打學生三名受重傷恐有性命之虞各界頗憤林之横蠻厦大風潮不可收拾)云云然究實電文中絶無僱工人五百餘名與各界頗憤林之横蠻及其他多句乃係本報編輯部裝飾加誣之詞唯林君代表來查電文適某君在座接洽不敢復匿自知理屈愧死無地羞不惟損碍林君名譽且天良上大過不去古人云過而能改善莫大焉茲特登本報並南洋商報各七天向林文慶先生謝罪懇請勿究此佈　　叻報

其致新國民日報之稿。。除上段所引電文及(林君代表來查電文適某君在座等句及人名不同外。。其餘語句。。完全相同。。故不復列。。以省篇幅。。)

試觀此種語氣。。凡稍讀書明理者。。猶不肯輕出諸口。。而彼自開報館。。自辦大學。。號爲熱心明達之陳嘉庚。。竟以此加諸輿論之神聖機關。。此誠吾報界有史以來空前絶後之創聞也。。吾兩報閱此。。知不可理喩。。祇好聽待法律上正當之解决。。旋復經人再三調停。。務請吾兩報另作一更正之稿。。俾以泯此糾紛。。而稿去後。。迄無正式之答復。。吾兩報自問登　電文。。原係根據事實。。而無毀壞林文慶名譽之心。。彼方或可諒解。。孰知陳君昨突於商報及石叻總滙新報發表(關題)一文。。開口卽謂吾兩報。。。。(搗亂黑白)(無中生有)(。。。損人名譽。。破壞教育。。搗亂社會。。貽害國家。。如天良何。。如人格何。。。。)(。。。被人利用。。。)(幸災樂禍。。。。)等等謡惑之詞。。讀之令人髮指。。故吾兩報爲免社會觀聽之混淆起見。。特將關於此事之簡單理由。。條舉數則於下。。並以質之陳嘉庚。。

(一)此問題之最要者。。爲現時厦大是否有發生風潮之事實。。而事實中是否有下列之三焦點。。

一·校長林文慶僱工人五百名。。

二·毆打學生

三·三人被傷去。。傷勢極重。。

上列三則。。皆陳君在(關題)文中自譯厦大學生會之電文。。且已於本月四日在陳君自辦之商報中登載。。此其事實之實確。。當不待辨而知。。旣屬事實。。則報館爲代表輿論之機關。。自當代爲發刊。。以邀社會之公論。。試問有何(搗亂黑白)與(無中生有)之嫌。。若以學生會三字之名義爲無稽。。所發之電文爲非事實。。則何以陳君自辦之商報。。亦爲之盡量發表。。是陳君之所以辱罵吾兩報者。。實先自受。。且若林君文慶關於此事亦有電達吾兩報。。則吾兩報亦自代爲發表。。又何有被人利用之嫌。。

(二)電報增加字句。。乃報界公例。。因電文多極簡。。非畧爲增綴。。必至詞不達意。。唯一條件。。自在無背事實。。今厦大學生會之公電。。旣已事實昭著。。則原電省畧之處。。吾兩報當然爲之補充。。一以暢其詞意。。一以達其來電之目的。。今教育界不幸發生此(校長僱工人毆傷學生)之怪現象。。吾人不能爲之作數千字數萬字之批評。。以盡監督之職責。。僅於原電首尾。。畧增數語。。殊微之咎。。實無可逃。。況報館公例。。有聞必錄。。如遇錯誤。。其責任自不過代爲更正。。今吾兩報登載厦大學生會之公電。。始因林君文慶代表之質問。。卽在本坡新聞欄中更正。。繼因此更正之不足。。復允再將聲明重登明。。此於公例。。於法律。。皆可謂盡矣至矣。。陳君自辦之商報。。專電新聞。。亦極不乏錯誤。。其唯一料正之法。。亦不過出以更正。。陳君既係辦報者。。何並此常識而亦無之。。而獨輕於責已。。重於責人？

(三)學校爲社會文化之泉源。。與國命之凝結。有絶大之關係。。厦大雖屬陳君出資自創。。然旣不能離社會而存在。。則報館自有監督之責任。。今發生此中國四千年教育史上所獨見(校長令工人毆打學生)之風潮。。則吾兩報自不能以其係陳嘉庚所創設。。由(學貫中西)(具香雄厚)之林文慶所主持。。而卽俯首帖耳。。緘口不敢贊一詞。。致蹈陳君關題文中所謂(如天良何。。如人格何。。)之咎戾也。。

要之。。吾兩報對於陳君嘉庚之辦學與林君文慶之熱心祖國教育事業。。不特無稍存破壞之惡意。。且亦嘗獎以同情。。今不幸以一電之誤會。。致起此絶大之齟齬。。而陳君不諒吾兩報之苦衷。。不循正當之手續。。竟以惡聲相向。。致社會之明星。。蹈村嫗之惡習。。實不勝爲陳君人格惋歎者也。。

至於林君之如何固陋。。學識如何。。人品如何。。與夫厦大之成績如何。。情狀如何。。則南洋僑胞。。均所深悉。。猶惜陳君號稱熱心教育。。而竟令其所辦之學校。。有此結果。。集美之風潮方已。。厦大之風潮復來。。此豈其辦學之本心耶。。則所謂維持教育云云者。。還當責諸自己。。吾兩報就事論事。。不欲稍越範圍。。謹就上述數條。。提出質問。。高明如陳君。。當必有充足之理由以饗吾人也。。

FINEST OBTAINABLE

好最質品

HENNESSY'S BRANDY.

BOTTLED IN COGNAC

ON SALE EVERYWHERE

各處均有出售

民國十三年六月二十五日

重修新嘉坡福州會館續交綠金芳名列下

(已登前報恕不再錄)(已交未列者容交清後登報)

陳文清一百元　卓炳章三十元　裕記十五元
林好妹十五元　黄魚鎖十五元　孫仲五十五元
濂水十元　黄欽如十元　羅天生十元　劉國光十元
富軒十元　林三妹十元　陳尚祿十元　林侯侯十元
林彬弟十元　張侖桂十元　顔敏溪六元　林梅弟五元
林成官五元　王鍾鎚五元　陳貽官五元　李淡淡五元
吳侖齡五元　林草好五元
鄭維揚三元　鄭淼三元　馮寶銓二元　李休二二元
林金榜二元　歐玉棟二元　王休四二元　林有水二元
石休渠二元　唐嫩弟二元　林元鑾二元　徐依椎二元
徐依朋二元　張心發二元　徐　鄉二元　楊叔金二元
林城官二元　林伊圖二元　陳維春二元　楊珠官二元
陳金塭二元　陳希金二元　蘇香香二元　鄭芝山二元
董子省二元　吳細犬二元　曾二妹二元　嚴細貨二元
林發枝二元
李木旺壹元　王休紅壹元　周細弟壹元　黄弟哥壹元
徐昌祥壹元　林依梨壹元　盧龍廣壹元　李休二壹元
李來弟壹元　程天康壹元　潘學銓壹元　陳乂富壹元
葉妹哥壹元　陳依清壹元　周煥煥壹元　陳嫩妹壹元
高紅蓮壹元　李炳官壹元　薛金水壹元　甘蓮元壹元
陳阿鳳壹元

○福州同鄉注意

本屆重修福州會館承同鄉慷慨捐輸竟底於成現土木工程已經完竣全座油漆及添置器具亦已着手進行收支各項歸結在卽同鄉中所認捐款已交者固多而未交者亦復不少致所差之數無款支付勢難容緩本幹事部用特派徵收員逐日出發收捐凡已認未交者務請儘數日內如數交清幸勿推諉延擱阻碍大局念諸同鄉旣能明大義慨助於先定能解仁囊玉成於後有始有終功全一簣樂觀厥成是所厚望焉

中華民國甲子年五月二十六日

新嘉坡福州會館幹事部啓事

○工部局通告

通啓者本工部局現擬在大坡二馬路公民遊戲場內之兒童玩耍地上建造棚廠一座內設鞦韆架數座以備兒童遊戲爲此本局委員會特登報通知招人投承建築至於該棚廠之圖式詳情及投票格式等均可於辦公時間至本局繪測員辦事所內索閱有意投承者可將投票由七月四號起至十號止送交本局秘書處查收至於投票之棄取本委員會得自由處理非必最低或任何一投票者便可入選也先此聲明此佈　渢川

一九二四年六月廿五號　工部局秘書承命謹啟

●不孝文經文榮侍奉無狀痛遭

先考諱溶謚號鈞璜府君慟於中華民國十三年五月二十日卽陰曆四月十七日申時疾終於叻寓正寢距生於民國紀元前五十年陽歷五月八日卽陰歷前壬戌年四月初十日未時享壽六十有三歲不孝文經等隨侍在側親視含殮卽日成服茲擇定陽歷七月二日卽陰歷六月初一日在寓家奠哀此

訃　聞

民國十三年六月廿五號　孤子陳文經文榮泣告

請觀清導丸如何使老年人常享康樂

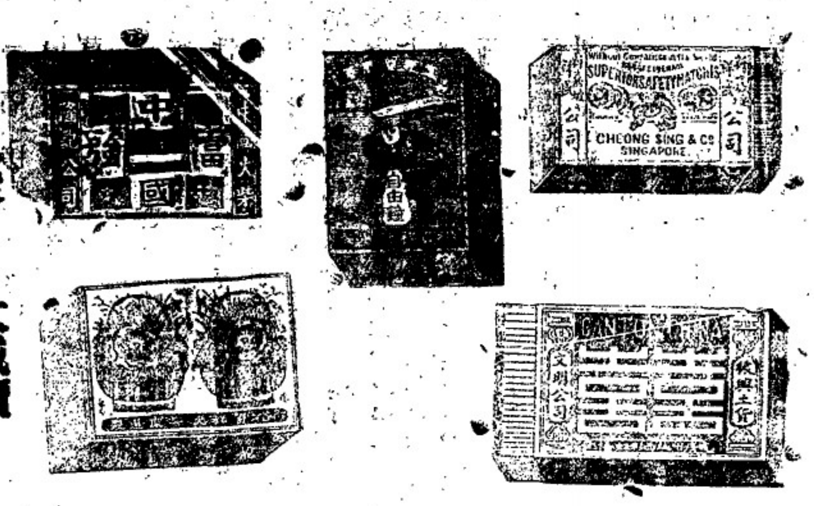
老年人每多便閉之患且便閉能使肝火上升痰病頭痛四肢寒冷血管脹大痔瘡痛苦等患療治老年人大便秘結之方法最妙服用紅色清導丸因該藥丸細小功效微利潤腸之效能出自天然斷無成癖及肚腹絞痛大瀉不止之虞廣東惠州河源縣太平街又昌號劉松亭先生來書云鄙人曾患痔血症業已二年初因煩勞兼大腸濕熱閉結所致遍延名醫嘗試各藥罔見效驗危在旦夕無法可治及試服紅色清導丸非但舊疾盡除而且身體精神倍增此丸誠係人生之保障環球獨一無二之聖品也紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄叻銀六角至星架坡韋廉士醫生藥局函購原班郵奉一瓶可也每六瓶三元郵力在內

各嘜火柴　大減價

諸君光顧　格外歡迎

價甚平　貨極靚

鏹期遲速　亦易商量



星加坡馬交街門牌四十二號　電話二二三六

怡盛隆號廣告

民國十二年一月一日

〇本報啟事

敬者本埠及外埠閱報諸君如有賜登告白或係由郵局寄[illegible]特此佈聞

民國十三年三月廿日　本報經理啟

廣恒紅煙創辦已六十餘年承祖傳秘製配合宜得故能辟瘴除濕有益衛生且香純味厚與別家遠殊尙備雅露酔稱爲市上之冠茲亦國貨之特色者也　如蒙惠顧格外歡迎

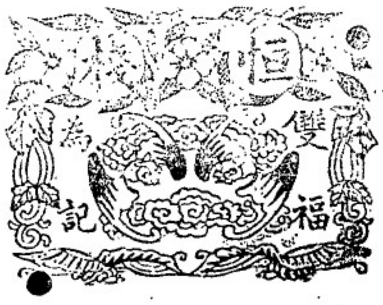
八兩庄每箱一百四

十包每盒五十六元

二兩庄每箱五百六

十包每盒五十八元

在石叻沽每箱加貨銀十二元



八兩庄每箱一百四

十包每盒三十二元

二兩庄每箱五百六

十包每盒三十四元

廣祥生　八兩庄一百四十包每箱　沽銀三十元

癸亥年十一月初十日　本號電話一九五四

南洋[illegible]行公司啓

SHUN HANG TOBACCO CO.

43 North Canal Road,

SINGAPORE

JULES ROBIN & CO.,

正法國葡萄羅敏萬安[illegible]

COGNAC

哥匿

CHARENTE. (FRANCE.)

法國西

O. P. AND ★ ★ ★

PURE GRAPE BRANDIES.

正葡萄萬安池

FINEST PROCURABLE.

上等萬安池

SOLE AGENTS, S.S. F.M.S AND SUMATRA.

七州府及蘇門搭臘之唯一代理人

BOUSTEAD & CO., LTD.

(INCORPORATED IN F.M.S.)

莫實德有限公司

寄售分銷處

[illegible]代天吉　新榮成

十八[illegible]　振源盛

中街　永興號

大馬路　永康

二馬路　乾元號

水仙門　新永泰

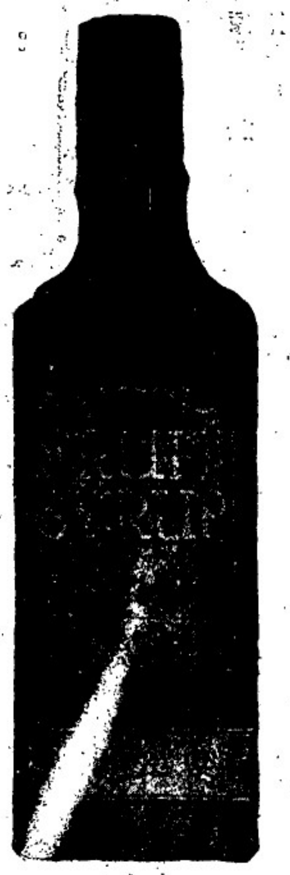
牛車水　振源興

東陵　錦安公司

及其餘大酒店

英一千九百廿三年十一月十二日

請嘗菓子露



玆有菓子露多種以便採辦
諸君賜顧格外歡迎
玫瑰花露 楊梅果露 覆盆子露
櫻桃露 克麗露

價列
大枝七角半 小枝四角
每枝須押按銀一角代罇後將
罇交送可領回銀如數

民國十弍年十月一日

Fraser & Neave Ltd.
SINGAPORE.

◎未生子……先想名
△誌不忘也

某甲與某女士結婚。某女士貌至不揚。左耳大而右耳小。目眇足跛。五官不正。甲不嫌其醜。而尤鍾愛之。獨可怪者。某女士自與甲結婚以來。每背向其夫。毫無樂趣。緣甲有一隱毛病。痰多口臭。令人不可接近。後得朋友指示。購服虎標八卦丹而毛病除。某女士始歡納之。遂爲夫和婦順矣。

（虎標八卦丹）

旋因某女士身孕。甲念虎標八卦丹之功效。永誌不忘。故當其子未生之前。先想以八卦名其子。正在呆思之際。適某乙至。疑其心中懊儂。必係嫌妻貌醜所致。迨甲具道虎標八卦丹實爲廣嗣之媒介。而欲以八卦子命子立名爾誌不忘之意。乙疑始釋。相與稱贊虎標八卦之效驗不置云。

◎注意◎

提神止渴 開胃健脾
四時感冒 除痰止咳
胸膈飽悶 食積不化
清熱解穢 醒酒止嘔
舟車眩昏 水土不服
功用極宏 難以盡述
內標詳載 一閱便知

（兼治外科各症亦經內標載明）

中英荷法屬各屬總批發處
石叻廈門街門牌一百十四號 電話三千二百大五十號
仰光永安堂虎標總大藥房分行主人胡文虎 文豹 謹識

△諸君何故坐視▽
▲豈不欲自拔於痛苦中

不幸而患皮膚病之諸君呀你們爲何使自己常處於患皮膚病之痛苦中際此苦痛最深之時你們可買一瓶治皮膚病之聖藥來服那最難治的皮膚病病魔啊你們切勿再咬緊了牙關來忍受那極大之痛苦及坐視那使人可厭的皮病而不起自救以致夜間輾轉牀蓐半夜不得成寐趕快到左列藥材中藥店那家去買一瓶宇年到老藥膏來自救吧請即買一瓶用之後一句可說有百利而無一弊左列中國藥材店均有出售

一治皮膚癢 一治脚手瘡 一治頭臭
一治黃水瘡 一治膿瘡 一治爛脚
一治粉刺 一治皮泡 一治火傷燙傷
一治熱癬 一治疔瘡 一治嬰孩小泡
一治花柳楊梅 一治疥瘡 一治癩疹皮粒
一治嬰孩頭瘡

此種宇年到老藥膏能立即除去一切苦痛及使人可厭的皮病使你們的皮膚病斷根並治一切皮膚病傷痛傷口火傷湯傷等等的藥膏在沒有那一種能與宇年到老藥膏並駕齊驅用他來醫治從來沒有不可效的有不左勝數使醫生對之無從措手的皮膚病都已經給此項神秘之藥醫好了可列各症以宇年到老藥膏治之其效如神

諸君呀你們必須要認定祇可買一的宇年到老藥膏切勿購那無價值無代替品偽藥外觀雖美實際上毫效力此宇年到老藥膏之價格便宜得很每瓶祇需五角四占特此廣告

▲發售藥行
振裕和 萬安和 萬泰和 永生堂 保滋堂
保安堂 萬山棧 仁愛棧 公與堂 張春和
萬春堂 長春堂 燕安和 裕安堂 萬生堂
大和堂 萬春棧

新嘉坡源順街第二百四十號門牌總代理處福發公司啟
民國十二年八月八日

註冊商標 新濟世藥局
天下馳名氣痛唯一聖藥

氣痛靈丹
中醫許達成監製

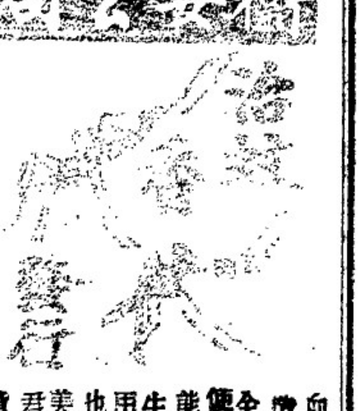
謹將此丸功用列左
一治心氣肚痛胃脘痰痛
一治肝鬱氣滯兩脇常痛
一治食滯肚痛血積肚痛
一治婦女期前期後肚痛
一治小腸氣痛膀胱濕熱
一治食滯不消胸脹不安
一治[illegible]或嘔或嘔
一治[illegible]熱脹等痛
一治氣[illegible]進痰疑痰
一治[illegible]兩脚[illegible]痛

凡患以上各症一服立刻見效
[illegible]
每樽一[illegible]

總代理
衛安公司

施林氏 神效 除痰 止咳水

君患咳嗽 請我診脈
我勸你不服藥 可往
石叻柏街衛安公司
買施林氏除痰止咳水
服便得 不論寒熱新
久諸咳嗽 即服即止
的確第一 各埠藥房
商店均有代售



各埠店均有寄售

血保公司所製造之治蚊香完全中國藥料並能使蚊虫立斃並能鋤滅各種微生虫類真乃日用衛生之要品也完全國貨物美價廉愛國諸君熱心振興土貨請嘗試之

石叻柏街衛安公司總代理

世界要聞

○加拉罕之日俄交涉談話（二）

▲越飛亦謂此次交涉必能成立
▲廟街事件日本亦應負責
▲發展兩國經濟乃重要問題

莫斯科廿七日電。越飛氏與洛斯德通信社記者亦有一段話。內容要領。此次日俄交涉。必能圓滿解決。兩國間締結一種確定的條約。過去大連長春東京三次之試驗。兩國所處之地位。業已非常明瞭。而作成締結此次協約之基礎。日本熟知蘇俄不能再事讓步。如日本不爲諒解。則必不開此次交涉。且本國民。自無產乃至有產各階級。莫不希望與俄國締結條約。日本政府已不能再事遲延。予滯留日本中。一切問題。已從事審議。尚無多大障礙。惟未至締結條約者。是所謂事實問題。第一因加藤首相之罹病。第二因予之抱病。此次交涉。有非常影響者。爲總選舉結果。多數黨之政友會。對於蘇俄毫無讓意。黨內三派締結日俄協約之分子。又屬多數。兩黨政會對於俄國尤現接近的傾向云。

至日俄交涉迄廿三日止之經過情形。芳澤公使均已陸續以電報告東京外務省。約言之。廿日之會議。已將日俄間懸案全體。自由討議告終。惟雙方主張業經一致。已無議論之餘地者。只有承認問題與宣傳禁止問題而已。其餘如庫頁問題。廟街問題。國際信義問題。通商條約問題等。雖曾深入爲具體的討論。但雙方主張尚有相當距離。未能決定。尤於北庫頁問題爲中心之利權問題。彼此主張相距太遠。尚未出抽象的議論之範圍。廟街事件去年東京會議時。越飛原已同意於提出道歉公文。而加拉罕則完全不顧東京會議之結果。力避表示道歉之意。舊債問題。日本方面主張並不強要俄國償還現金。不妨以讓與利權相抵。加拉罕雖始終不言不承認債務。但亦不言承認。只反覆力言。現在之俄國不能支付舊債。私有財產問題亦然。與舊債務問題。持同一主張。舊條約問題。雖不若越飛之根本主張。業經廢止。且承認兩國間條約。不能以一方意思廢止國際法原則。然於坡茲瑪斯條約之繼續存在一層。似至今猶未表明實否之意。故迄今日止之會議。不過雙方陳述其主張而已。非今後更加詳細具體的協議。於各懸案全部發見妥協之點。實不能作成協定之案。日外務當局亦謂既往會議。雖已順適進行。惟今後之具體的協議。決不能隨便進展。縱能如今日之順利進行。但迄協定案之作成止。必尚須相當時日云。又一消息。廿三日之會議。對於廟街事件及利權問題。已有討論。俄國方面自初即欲在形式上有所得。至於實質。不妨與以若干讓步。日本方面則擬不拘形式。但欲贏得實質。惟廟街責任問題。最初俄國已同意於謝罪。最後忽主張以暗默的利權讓與以抵謝罪。反是。日本則注意於獲得北庫頁之利權。但俄國起初已看透日本退讓之意。故其主張。逐漸變爲強硬。現在問題之難關。已不在謝罪問題。而在利權問題。此事俄國雖已原則上表示可以讓與利權。但至日本提出要望其具體的提示內容時。而關於金額上之評價。却未提及。至於北庫頁撤兵問題。對於實行之期日一層。最初芳澤與加拉罕之間。原已決定於協定成立後五個月內實行。其後俄國方面復以莫斯科政府訓令爲詞。要求須變更爲協定成立後二個月內實行。遂致協商不能得結果。惟姑且決定於一定期間內撤兵之原則。即以請示各本國政府。至廿四日雙方已同意休會。而于對議中之懸案除已由雙方協議告竣外。已決定將一切懸案。付以雙方意見。總括底電致本國政府請示。現在雙方視爲最難解決者。仍爲利權讓與問題。蓋日俄雙方。均以此事之成敗。故均極爲重視。預料此次日俄交涉之最大難關。即在此點云。（完）

○日內閣總辭職情形（二）

日本電報通信社七日東京電云。今日日閣最後之閣議。于午後二時開始。席議農務省獨立預算震災善後公債法中改正案。借款經濟復興資金法案。改鑄銀幣利益金用途之特別會計法案等後。即決定總辭職。四時清浦首相親携辭呈。入宮呈遞。

清浦首相于今日閣議席上。聲明求閣僚同意曰。我內閣自組閣以來。閱時六月。其間得各位至誠奉公執行政策。至爲感謝。而我內閣政綱中最重要之總選舉。亦已如當初所聲明。公正施行。惟今察閣圍之情勢。已不宜再戀于此地位。而讓于適任人物。故今日將進觀攝政。捧呈辭表（一云。閣僚一全則無異議。即由首相將閣僚辭表。携帶入宮。捧呈攝政。當由攝政太子命其照舊視事以待命。首相于四時四十分出宮。向待消息之閣僚報告情形。

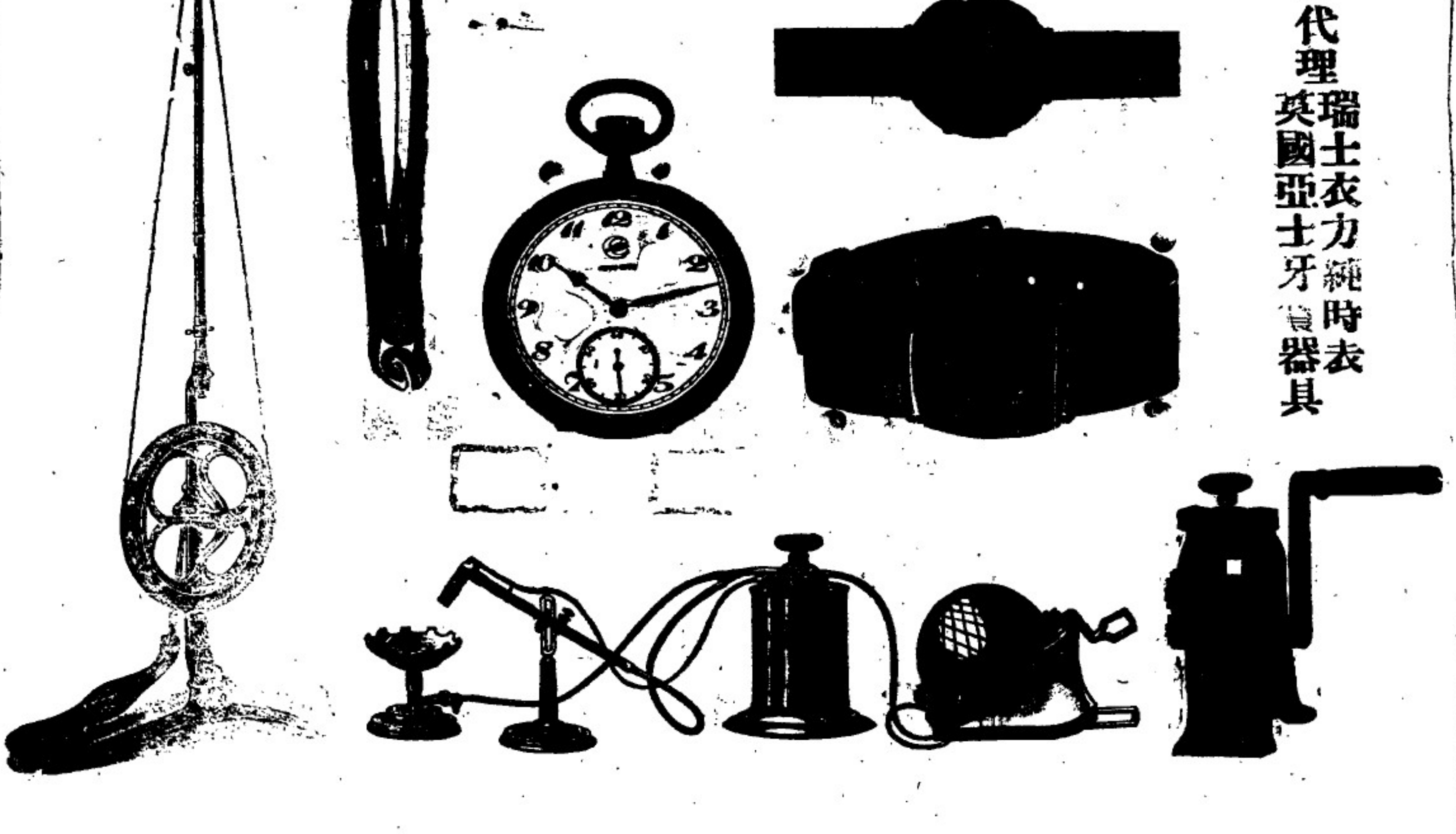
關于日內閣總辭職事。入江內府秘書官談曰。清浦內閣捧呈總辭表。攝政太子立即召平田內相。諮詢組織後繼內閣事。又西園寺公。因風邪不能上京。大約決立即派入江侍從長西下諮詢。

西園寺公。刻以風邪臥病於清風莊。故攝政太子對于現政局。有所下問時。大約將派德川侍從長或入江東宮侍從長。到病榻諮詢。待其復命。再下詔組閣。故下詔組後繼內閣。大約當在十日中。日俄交涉。尚須相當時日。會議經過。將由後繼內閣接辦。現正忙于編制之際。

○南洋江夏堂啟事並報告第五次募捐數目

黃萬隆號黃瑞隆號樂捐一千二百大元
黃奕寅君樂捐一百元　黃福成春樂捐一百元
黃澤浦君樂捐一百元　黃仲禮君樂捐一百元
黃天寶君樂捐一百元　黃善潞君樂捐一百元
黃隆源號樂捐一百元　黃獻堂（金旁）君樂捐一百元
黃合春號樂捐一百元
計十條共捐銀二千一百大元
連上計五次六十三條共捐銀一萬七千七百五十元
正
民國十三年六月廿三日星洲南洋江夏堂董事部公啟

振昌
星架坡漆木街廿五號
專辦鐘表眼鏡牙科器具打金用品發售



總代理　瑞士衣力纖時表　英國亞士牙科器具

茂圃茶莊公司
商標登錄

精　武彝名色　正泉苑水仙
工　安溪鐵音　正文圃名色
超　酒餘飯後　正文圃小種
明目清心　代理　正和大宗丸
選　祛暑癸帖　正和八味
一律歡迎　馳名喉藥粉　可成號茶莊

源順街五十一號
茂圃茶莊公司啟
民國十二年八月廿六

◎承頂聲明

啟者茲有大坡榴茶田中峇汝門牌七百四十六號合源春號原係陳擺獅自己經營雜貨生理今因志圖別業願將此貨物及店底傢私等概頂與源隆號承受永遠經營倘合源春號陳擺獅等從前有與諸商號交易賬項或有來歷不明等情限此一星期內前來與經手人面會清楚倘逾限期不到乃係自誤以後與承頂人源隆號無涉特此登報聲明以免後論此佈

民國十三年六月廿六日 承頂人源隆號披露

△緊要代郵聲明

啟者敝友沈亞六于三年前因擬往沙撈越一行故將其少女亞黎託余代爲養育至今其女已長大余擬代爲擇配奈伊父現不在叻其行從亦無從知之然余不敢擅行自主故特將此事登諸本坡叻報南洋商報兩報一星期俾沈亞六或其戚屬閱之得有所接洽爲幸余業將此事在當地華民政務司處立案若過期尚未見沈亞六或其親屬前來接洽余得商諸華民政務司代其(亞黎)擇耦特此聲明免致後論

陳惜音啟

星嘉坡錦仲律門牌四十四號

44, Kim Yan Road, Singapore.

西曆一千九百廿四年六月廿一號

海鳥牌

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶

原庄罐頭牛奶

淡味鮮牛奶

逕啟者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出決無微菌罐內所載除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣貨精價廉男女老幼均合飲食請于不信請試購嘗之便知其爲最良之品也埠上各大飲食店及雜貨店均有出售

惟一運入人伊亞紗直有限公司（在丹麥註册）

住本坡打奕打街七號B德律風二九〇八號

英一千九百廿三年五月十七號

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street, Phone 2808

爲母者之宜注意

星洲一埠中強健之嬰孩多食葛力蘇嬰兒粉爲代乳之品每日中嬰兒之以此代乳粉爲食品者以數千計

Glaxo

若以加爾欲子爾可愛之兒童強健者則當購買此代乳粉以哺之也蓋此代乳粉之製造由始至終均未經人手之接觸故潔淨恒久萬無一失之唯一嬰代乳粉也

惟一代理英屬聯合有限公司（在英京註册）

住星嘉坡中街門牌一百十八至一百二十一號

福建廈門

可成茶莊

天下馳名

武彝靈芝名色種

安溪一等鐵觀音

須防假冒

民國十三年四月四日

福建廈門

宜廠齋藥酒

天下馳名須防假冒

中外賽會六次得獎

厦門 春生堂

秘製祛風濕補药酒 天下馳名

總代理 實叻吉靈街尾郭協順號

總發行廈門魚仔市街永春春生堂主人郭祺祥啓

民國十三年五月十日

南洋要聞

英屬

◎平章會館關于取消樹膠限制之大會議（四）

迨英屬樹膠限制條例實行後。彼方之產額。逐漸增加。一九二三年竟增至四萬五千噸。荷屬當道。表面上雖責備土人增加膠產。而其實則乘英屬限制之機會以攫取大利也。其他暹屬等處。出產不多。當不致有所影響。聽其自然可也。查自歐洲大戰告終後。不獨樹膠界受其打擊。即各種商業亦莫不同受其影響也。但各商業中雖受其影響。未有設限制條例如樹膠者。以故各種商業尚易恢復其原狀。余以為樹膠苟能免除限制。不久亦必有起色。蓋解經濟去障礙。自然生機活現。而無疑義。

荷屬

◎波羅洲土人之風俗

日光稿。三馬齊那在波羅洲之東隅。乘輪船入港。約六七點鐘始抵該埠。僑民以福建人占多數。廣府人次之。梅縣人又次之。商于該埠之閩人。大都頗有富積。以其性質較諸色人為節儉也。前數年。梅人之商店。計有九間。近因商場冷淡。倒閉疊聞。今所存者不過兩三間而已。該埠土產。有煤礦魚干及籐仔之屬。有小輪沿港直上。此外尚有數小山埠。其盡尾處為盛車等埠。該處為僑民止足之所。該處土人。未甚開化。凶暴異常。喜鬥毆。且常不著衣服。下體惟用布包裹而已。其隨身物惟一長刀。約長二尺許。刀身作弓形。鋒利無比。倘遇生蕃或各村落之土人。（即各番王所管轄者）則猛力死鬥。將敵鬥死者之首級割下。焙於火上。及乾燥後。懸之廳前。入其室。見其纍纍者皆人頭也。微風吹來。格格作響。彼以為榮。其野蠻可想而知。至其婚禮。則別無他物。惟用吾國青缸為聘禮耳。稍有資本者。備有一二十個不等。即普通之窮民。至小亦要青缸兩三個。方得娶婦。間有不需青缸者。則視其人之資格如何。本領如何。所謂本領者。即其欲娶婦之人。所獲之人頭多少是也。今雖荷政府嚴行取締以人頭行聘之惡俗。然其俗尤未稍殺也。性好行獵。常深入幽谷。無一定之行期。其所攜之日用品。惟泥煲一具。火石一付。長鎗一枝。兼隨身之刀而已。所獲犀牛及犀鹿之類。惟截取其值錢之處。繫諸腰際。如犀犀之類。則取其角而已。其捕犀之法。為竟跡尋蹤。若有所見。則尾其後。以長鎗擲之。犀受鎗而疾奔。見水則飲。飲則彭脹而死。土人得之焉。但入山既深。每有山人為患。故每遇山人。須先避匿。苟措手不及。則奮身一躍。二丈之木亦可登焉。該處有一種奇木。狀如木瓜樹。枝上有孔。孔中有粒曰如木瓜子。土人饑時。敲石取火拾枯柴燃之。將該樹枝砍下。取出粒曰者以泥煲煮之。以為充饑。此亦一奇聞也。故該處土人亦少事耕種。日之所食。無非粒曰子及各樹菓耳。其葬禮與中國古時略同。倘該番王死後。必捕各村落二小童為殉葬品。雖經當地政府派兵制止。然尤用木刻人代之云。

法屬

◎安南總督遊日後外界之揣測

△法日將訂新商約

南圻訊。安南總督滿林氏此次遊日。引起外界不少之揣測。謂法日將締結軍事或政治同盟。惟兩國當局均謂滿林氏此行僅為增進法日兩國商業關係起見。為兩國訂立新商約而已。剋據東京消息。滿林氏於日前離東京赴大阪。再轉赴西京。其對日政府之正式訪問已告終止。東京法日商界人士。均謂法日商業行將大為擴張。新商約不久將在巴黎簽字。日外務省當滿林氏啟程後發表一宣言。擬正外間謠傳。其宣言如下。帝國政府鑒於日法兩國商業經濟關係之增進。可使兩國親善益加鞏固。因乘此次法屬安南總督滿林氏蒞日之機會。與彼非正式討論（包括法屬安南於法日商約範圍以內之方法）關於此種問題。帝國政府與安南總督于一九〇七年間即經提議。但尚未結果。至今成為懸案。此次法屬安南總督來願爲非正式談判。遂由外務省次官松田氏和約事務局第二科科長川島氏在外務省數次會見安南稅關長吉丘氏。法使館商務參贊勞由氏。彼此以親善協作之精神交換意見。詳細考慮種種增進日本安南間商業經濟關係之方法。尤其考慮關稅問題。為最審慎。因現時有效之日法商約所以不爲包括安南在內者。即關稅問題爲梗之故。兩方考慮結果。己覓得一種根據。帝國政府與安南總督府間可由此根據對於日本輸往安南之主要物品。及安南輸入日本主要物品。使稅收上妥協。目下之談判。係以非正式行之。兩國政府均絕不受其拘束。但依巳得之根據。預料不久可成壹滿意底具體協定。在安南總督此次訪問中所討論者。為關於擴充日法間現行商約範圍之問題者。此外關於一般國際政治或移民之問題均未曾考慮。

◎工部局通告

通啟者。現因新建郵政總局擬舉行炸石工程。將通加文拉橋之佛勒登路暨連參利路之一部。自本月二十五日（星期三）起。由上午六半至六時四十五分。將其交通斷絕。以免傷害行人。以後轟炸時間。再行通告。特此登報週知。仰各知照為荷 須□

一九二四年六月二十四日 工部局秘書承命謹啟

◆ 注意 ◆

和蘭公司專理火燭及洋面保險。主意價格格外從宜。賠償快捷。諸君光顧請移玉至吉寧街得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號面治

英一千九百廿四年六月十五號

HOOGLANDT & CO.

INSURANCE

117/121 Market Street

Singapore

◎聘請經紀

現本坡有資本雄厚之水火保險大公司。欲聘請經理保務一人。各埠從優。倘有願就此席者。請將住址經歷列明投函本報第五百零七號信箱。函公司係洋人資本。投函者用中西文均聽其便。如不合格者恕不答復

一千九百二十四年五月一號 啓

緊要拍賣廣告

通啟者。本公司曾承命將吉靈丹嗜闌怡灘椰園。於本年七月十四日即星期一下午二點半鐘在柔佛地萊佛第本公司之拍賣部內當衆拍賣。茲將該椰園情形列后。此椰園乃離高打峇魯埠四英里在吉靈丹河口。租期九九九摩哈疊年。面積有六百九十八英畝。中有六百零五英畝均滿種椰樹。由十年至十六年久。園內之司理住宅及工人寓所等一概在內。其餘詳情。請向拍賣商及園口代理人園口及信托代理有限公司查詢便悉。此佈

園口狀師帝魯及納皮亞謹佈

英一千九百廿四年六月十八號

本公司之雙馬嘜鐘錶。非由小廠製造。乃由瑞士國最大鐘錶廠之一所製。該二廠實巳於五十一年前開設。至今該廠之唯一目的。即以最廉之工值。製造最堅固之鐘錶。此目的現已達到。蓋雙馬嘜之出品。即此目的之代表也。環球各埠。此雙馬嘜錶無不馳名。但其所以如此者。則全因此錶實比其如同價之錶實有過之無不及也。無怪本公司之製造廠每日出錶雖至一千一百個之多。仍有求過于供之慮也。本公司現祇發售予各鐘錶商。馬來由邦之著名錶商無不售賣此種鐘錶也。有欲發售此表而欲光看價目表者。函索即寄。此佈

英一千九百十四年六月十九號 星洲馬六甲街廿五號甘密打公司 啓

E.O. Gammeter & Co

25 Malacca Street Singapore.

◎柯摩顏代乳粉以喂爾可愛之嬰兒

柯摩顏（*Homogen*）代乳粉是爲小兒女最富之食品。是用域多利亞牧場所產最豐厚之牛乳所製。造煉時全未經人手移動。誠爲母者之愛兒之最合宜的食品

Homogen

各藥房雜貨店均有出售最近天然的食品柯摩顏代乳粉

澳洲奧爾本埠公民煉乳公司監

唯一代理人陸孟芝公司

住星洲馬六甲街十一號門牌

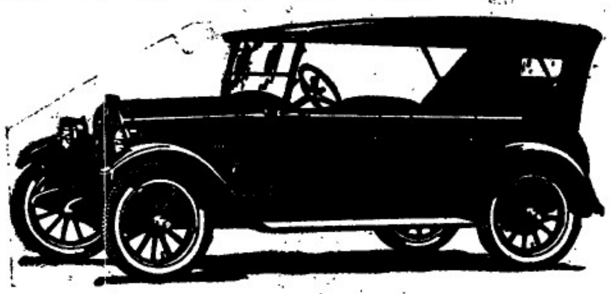
請函索免費樣品試用

A.H. Lukmanji & Co.
11 Malacca Street,
Singapore.

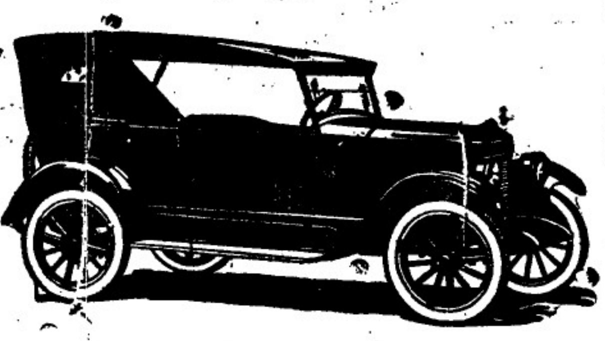
英一千九百廿四年四月十四號

◀ 摩托車廣告 ▶

都蘭摩托車



露比摩托車



茲有人焉曾爲人製造摩托車至二百萬架之鉅然
後逐自造一車以爲已用該車之成績不問可知矣
都蘭及露比之建造乃由此而來蓋都蘭氏 W. C. Durau
摩托卡製造專家曾用他三十五年之經驗而造此
二車也諸君如欲查驗該車之結構者敬祈移玉至
下列地點無不格外歡迎

檳城 保怡 Georgetown Motors.
星洲聯合摩托公司 Federated Motors, Singapore.
吉隆坡 T. Hope & Co

英一千九百廿四年六月十號

Little's Oriental Balm

結救者之救星

今之患風濕症終日呻吟足不能履地甚至臥床者不下以萬計假皆無可救藥因此度日于未治之心未嘗片刻少懈故每日自購藥以至今日亦無效藥石之無靈以至此境步舊已心灰意懶毋不作治意之想豈無玉聲有無靈藥亦似可無須再試孰知此輩無救之病夫已有救星出現查自李德立氏東方香樹膠乃爲眞實確治風濕症之靈藥此藥業經治愈患風濕症者多人此靈藥病勢沉重假非人石所能治早以爲老無救急之希望者竟致此靈藥治愈請觀下面之證書便知非謬

[illegible]

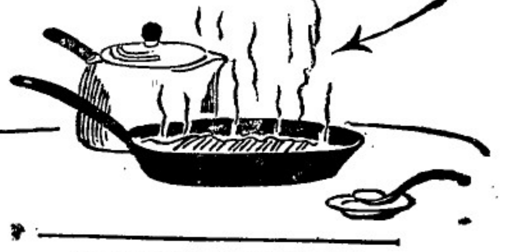
英一千九百廿三年十一月十五號

●特有之効力

味之素凡煮餸菜之時無論肉類魚類煎炒油煒或
湯水或齋汁均用些少味之素就立即變成十分好
味道俱煮好之後或將近煮起之時隨便通用無妨
此粉係小麥之精華製造的物是以煮齋都合用焉

各家廚房一日都不可不備的要品

調味精粉 味の素 (味之素)



各埠雜貨店俱有發售請向最近處先購至盼

No 6

敬啟者本號經理滑味之素起見恐遲近未能周知特登報告如荷 光顧請逕來靜方知此粉實爲飲食界要用品也

南洋總經理司記號啟
新嘉坡美芝律一百六十五號
電話一千九百〇五號
大中華民國十三年一月十一日

The Sincere Insurance & Investment Company, Limited

(Incorporated in Hongkong)
No. 14, *Chulia Street*
Singapore

電報暗碼)"Scervestco"　　Telephone No. 1746.

先樹其聲　施佈其能
基本鞏固　遐邇知名
各埠遍設　保障和平
賠償快捷　有險無驚

香港先施保險置業有限公司叻局

正司理馬軒昂
副司理陳典芳　謹啟

本寫字樓現由修整拿律遷至租厘亞街一十四號
另各埠均有分設代理

民國十三年四月一日

◎譚遜氏治痱粉

該藥粉專治 骨痛熱 馬來熱 傷寒
症 及其他熱帶發生之種種痱症
功效如神有家室者不可不各備一筒
以應不時之需

星洲萊佛坊三十三號門牌
英國葯房監製
小坡大馬路三〇五號門牌
聯合藥房亦有出售

Prepared only by
The British Dispensary Ltd.
33 Raffles Place
Singapore.
Also obtainable at United Pharmacy
305 North Bridge Road

一九二四年四月十一日　巳

新嘉坡陸佑街第八號

成金藥房

何壽南先生常駐診症

我國醫術非不精妙惟藥料每因天時地利之不同故皆術轉多障碍本藥房有慨乎此特體神農嘗草遺意搜集中國正地道藥料製成各種藥水以應 同胞治病之求既定擧力于一且勵醫術之窮今新張伊始略登數種以作招徠現在製備藥名太多難以盡錄 愛國同胞素具振興土貨之同情甚望注意亦挽利權外溢之一助也

眼科各症水
花柳各症水
兒科平安水
除痰開胃水
白淫白帶藥水
白濁刺痛藥水

庇能達權藥房馳名藥品總發售

補肺治咳人參燕窩糖精　此糖通治男婦老少初咳久咳慕咳熱咳燥咳乾咳傷風咳內傷咳等咳必汁每次用一匙藥滾水冲服

人參羊肉汁　補氣補血補腦補腎補脚

婦科毛鷄汁　此汁治感風頭昏眼花偏汗手足麻木半身不遂產後肚痛等症立見奇功

外治化學風油　精治四時不正之氣蛇虫咬傷湯火涼跌打刀傷等症

驅風龍虎汁　斯龍虎汁運行氣血氣血一虧疼痺麻木遊風走痛風濕骨痛男婦皆宜
三蛇猛虎最大電力蛇死不僵虎死不仆配以良藥驅風去濕氣血充盈動作靈活風濕必襲痛苦難熬血不榮筋手腳攣曲四肢軟弱病後元虛過於骨痛花柳風毒愈之神速

民國十三年三月三十一日
石叻成金藥房主人謹啓

廣東要聞

日趨棘手之聯軍形勢

△豫軍欲雪失敗之恥　▲湘軍不願戰

豫軍旣回平湖。。連日由後方調隊增援。。人數約計二千。。據聞豫軍全部。。已盡於此。。現尙未向龍岡再進也。。蓋豫軍中人云。。刻下已派遣小隊向龍崗偵察。。誠屬粵軍。。現査無蹤跡。。迄未知其伏匿何處。。然以情理推測。。則必散佈於附近各山岡無疑。。倘冒昧前進。。必將爲其所乘。。因此之故。。豫軍現擬。。雖已集中平湖。。然鑒於前次之損失。。聞樊鍾秀因前次受創。。立意再與粵軍決一雌雄。。大有(紅瓦貓打老虎)意在此一保之勢。。並聞樊氏甚恐湘民之協助粵軍。。決定再進龍岡。。大感棘手。。以爲其憤。。曾派員以此請示於孫文。。聞孫氏對於樊氏此項請求。。尙無明確之答覆。。僅云豫湘相機辦理。。但督外已不甚獻許其樊殺矣。。故豫軍將來不再進龍岡則已。。否則地方人民。。必無幸免。。惟據聯軍內部消息。。豫軍除損失外。現在全部亦不過二千餘人。。倘其再行進攻。。猶是單獨作戰。。不與滇桂軍聯絡。。則必遭第二次之失敗。。蓋衆寡已大相懸殊。。地利人和又遠不逮粵軍。。斷無幸勝之理也。。然樊氏當初頗自負。。聲言獨當一面。。不願與他軍合作。。故當前次失敗之際。。滇桂兩軍袖手旁觀。。不加援應。。今失敗之後。。乃求助於人。。他軍固因其前此之驕。。不肯協助。。而在樊氏自己。。事急求人。。亦覺得太失體面。。是以現在仍聲言豫軍獨當進。。務期一雪失敗之辱。。立意如此。。恐非弄到軍不成軍之境不止也。。查右翼聯軍。。孫文令特豫軍爲主力。。現受此大挫。。似已失却發展之機會。。逆料右翼戰局。。倘粵軍不大舉而突出戰路。。亦不外長此彼此相持而已。。中路由滇軍担任。。一向主保守而不主進取。。左右兩路不生變化。。當然不成問題。。楊希閔之遲忙由省出發。。並卽日轉赴博羅者。。實因所部隊搖動。。有實行撤回石龍消息。。聞自楊氏抵前方散餉後。。所部已復趨安靜云。。譚延闓則延至昨十六日始決意出發。。但聞僅到石灘而止。。藉以察看前方所部情形如何。。軍心有無變動。。俾設法以謀消弭。。因該軍爲洪兆麟湘人不打湘人之說感動。。且以進行棘手。。已表示不願再戰故也。。由此觀之。。楊譚之相繼出發。。其目的完全在于維持軍心。。所謂督戰云云。。亦不過一種門面之話耳。。其實所部已乏進戰之決心。。更有何戰之可督也。。聯軍迭次進戰。。均遭失敗。。雖以地利人和不及粵軍爲最大原因。。然不能合作。。亦爲其至命傷。。如左翼湘軍得餉。。則湘軍進戰。。中路之滇軍。。右翼之桂豫軍屹然不動。。若滇軍或桂豫軍得餉時。。其進戰情形亦復相同。。致使粵軍得以從容應付。。若令各軍一齊進攻。。孫文又無此能力。。遍得採用先後分路進攻之戰略。。於是三路俱敗。。全局形勢不振。。現在欲挽回此頹敗之勢。。非有大宗款項不可。。然而官產變賣已盡。。稅捐又已搜無可搜。。縱使不惜竭澤而漁。。定遭人民之反抗。。必無成績之可言。。財政前途。。將愈弄而愈糟。。刻下各軍竟紛紛想天開。。欲向人民勸捐軍餉。。然人民痛恨聯軍已極。。安肯捐助。。太約所謂勸捐者乃勒捐之別名。。現在人心如此。。試問勸捐手段。。能否尙可運用。。雖曰孫亦知其不能矣。。假使逕情直做。。又將弄出絕大風潮云。。

桂滇兩軍內部之暗潮

東江戰局。。迄呈混沌之狀態。。雖因粵軍佔地利人和。。聯軍不敢深入。。然而聯軍內部。。暗潮迭起。。此亦大足爲戰事之障礙。。據者滇桂兩軍內部。。各有暗潮。。頗爲劇烈。。事實昭著。。無可爲諱。。特探述如次

(一)滇軍。。滇軍內部。。未能一致。。一年來均有此種情形。。徵諸過去事實。。卽可知其梗概。。最近蔣光亮所轄之第七師。。因師長李根雲吞沒餉項。。部下與其算賬。。李因數目不清楚。。決不能公開核算。。遂得以辭職了其事。。觀其辭職呈文。。開宗明義。。卽謂籌餉無着。。亦足證其辭職之關係因欵項問題。。李之不至爲楊廷培之續者幸也。。因李辭職而發生該師改編問題。。復因改編而致有該師駐三棟之團旅投入粵軍之事。。聞該旅全屬北兵。。實爲李部主力。。現旣投入粵軍。。是第七師已不啻無形消滅。。故剩下蔣部滇軍。。實力已大減。。除胡思舜所部外。。幾於不足道。。查第六師胡思舜部人數極少云。。至現駐博羅校樹白沙堆一帶之滇軍朱淮朱世貴徐德各部。。近日軍心。。頗不鞏固。。意謂駐防戰地。。在此驕暑烈日之下。。何等勞苦。。而應得餉項。。久候不發。。留守後方之兵士。。則養尊處優。。似此苦樂懸殊。。何以服衆。。况高級軍官又相率返省。。置此勞苦兵士於不顧。。尤令軍心憤激。。是以倡言彼等亦一併拋棄防地。。逃返廣州。。藉資休養。。斷不肯獨受其苦云。。留省滇軍各將得報。。大爲恐慌。。誠以事果實現。。粵軍定必銜尾而進。。直出石龍。。則利權所在之廣州。。行將不保。。特於廣九站楊希閔駐宅開緊急會議。。衆謂事勢萬急。。斷非空言所能鎭壓。。應卽向大本營討欵。。由楊氏携往散發。。始能消弭風潮。。聞散會後。。楊卽親往見孫。。陳述上項情況。。要求立籌欵項解決。。以安軍心。。孫見情形如此。。立向各方搜括。。聞共得四萬餘元。。已全數交付楊氏。。楊乃于十二日下午趕往石龍散發。。查滇軍向持拜金主義。。今旣有多少欵項到手。。風潮當然可以復趨和緩。。但難保其不有第二第三次接續發生耳。。是孫文單獨應付滇軍。。已覺不易。。况復有湘粵各軍。。倘長此遷延下去。。恐終有不能維持之一日也。。

(二)桂軍。。劉震寰返省後。。日惟盤桓於東山可園。。日尋當返戰線。。而迄未見其動身。。據與西路接近者言。。則劉之不出發。。亦因該軍內部暗潮所致。。其間有鄺某者。。其表妹現爲劉妾。。鄺藉表妹之力。。甚得劉之寵。。劉妾頗能使劉氏聽從。。有此情形。。故劉氏在省一日。。則西路內部事務。。鄺某則後可以多主持一日。。劉妾之其屢阻行者以此。。而西路之廣西派則以鄺之隨從劉氏。。爲時甚暫。。並無歷史上之關係。。今部中各事。。一旦爲其主持。。故頗形不服。。最近師長韋冠英對於附加輪渡捐案之大發牢騷。。旅長王達材之提出辭職。。其他隨從劉氏最久之各軍官。。亦多表示消極態度。。凡此種種。。均係對此而發。。使劉氏不善爲調處其間。。則劉部桂軍不難分裂云。。至日來與劉接近之通訊社。。謂劉之遲遲出發。。係因候飛機及軍用品。。究非眞相云。。

沈陸交戰之桂林慘況

桂林訊　昨有某教士自桂林脫險東下。。據言桂省近日之戰。。人民罹兵燹之慘狀。。更有甚於粵省。。沈鴻英進攻桂林其初勝利。。惟攻至桂林城下。。合圍兩三旬。。劇戰數十次。。卒因天然險要。。迄未攻下。。沈軍曾派工兵。。挑掘陰溝。。直通桂林城基。。埋放地雷。。以爲轟炸之用。。地雷雖爆炸數次。。而城垣始終未損壞。。因桂林俗稱爲鐵城。。其鞏固可知。。惟迭經血戰。。又一次饑民出城。。亦被軍隊誤會夾擊。。屍體橫陳于城基。。高可隱人。。城外小溝。。流水盡赤。。無人檢拾遺骸。。天氣炎熱。。腥聞十里。。洪楊之後。。桂林殺人之多。。以此次爲第一之慘。。沈軍圍困桂林城。。於軍事毫無進展。。而桂林陸榮廷之救兵。。又已陸續開來。。馬濟首月已由漢陽兵工廠。。領到七九步搶千桿。。子彈十萬顆。。運到桂林。。馬氏本人。。且已運動湘省第二師第三旅長葉琪。。由湘帶兵入桂。。而柳州方面之譚浩明陸福祥之援陸軍。。已過柳州。。由中渡經出黃沔古化。。以赴桂林。。距桂林祇數十里。。沈鴻英曾由六塘親赴蘇橋督戰。。並在蘇橋開軍事會議。。變更作戰計劃。。以全軍十分之三兵力圍桂林。。十分之二防禦馬濟。。由湘入桂之師。。十分之五。。向柳州方面進攻。。截陸榮廷援兵之後路。。此項計劃。。經全體軍官通過實行。。向柳州方面進兵。。故沈氏親赴蘇橋督戰。。連日迭與黃沔及古化之山原合竹龍木各要隘佔領。。全州防軍。。亦向沈軍通欵。。沈軍現擬出軍兵壓古化。。以攻柳州。。此行必與譚浩明軍死戰。。但沈軍在桂。。轉戰已有兩月。。子彈一項。。爲行軍命脈。。因致電來粵。。請譚延闓朱培德二人。。轉懇中山再行給子彈十萬。。交鄧士瞻帶桂。。并以桂省自軍興以後。。所有全省電線。。已爲土匪毀壞。。由梧州至平樂陽朔及桂林之電報。。亦不能拍發。。水上交通。。惟恃一條河。。然兩河道又梗塞。。土匪出沒。。爲行旅患。。由梧州上駛。。車能達到昭平。。昭平以上。。卽行旅裹足。。桂省交通。。可謂全然斷絕。。沈軍當此求馬餉之時。。而交通窒碍如此。。大費躊躇。。欲爲傳遞軍情迅速起見。。特電請粵省當道請調撥飛機一架赴桂。。俾於沈軍進攻柳州時。。得以與桂林平樂各處。。互傳消息云。。但未知孫文能分其向東江之精神。。以爲沈氏打算否耳。。現桂林雖似解圍。。而交通阻塞。。城中糧食。。先供軍用。。次乃及於民間。。價格之昂。。不可思議。。又日有饑民。。地方時疾發作。。人民無一刻得安。。咸怨沈陸兩氏之內鬨。。驅人民以苦痛而已。。於沈氏之反覆。。尤所齒冷云。。

延聘教員

茲有本坡某校欲聘請教員一位以具有師範或同等程度畢業且有教學經驗以能操漳泉音及普通國語教授者爲合格月俸從優倘有高明願屈斯席者請將履歷及所能擔任之科目由登報日起至本月三十號止投函交本坡直落亞逸門牌八十七號黃維榕君處轉達其不合者恕不奉覆

Mr Ng yee Thorn
87 Telok ayer Street
Singapore

中華民國十三年六月廿三日　刊

華士靈香髮油廣告

此香髮油用後能令髮如鴉絲光可滑
發香氣迎人濃黑較前
如蒙光顧務須認明嘜上華士靈西字
商標提防假冒爲禱

紐約　倫敦　門提阿　哥冰赫歷

支士波那製造公司謹啓

華士靈

Trade Vaseline Mark
POMADE

CHESEBROUGH MANUFACTURING COMPANY (Consolidated)
NEW YORK LONDON MONTREAL COPENHAGEN

英一千九百廿四年一月三號　日

香髮油

益腎強德　醫藥生精

此藥精爲理腎之要藥與市上所售之普通補腎者不同舉凡腰痛膝軟四肢無力尿後反滴頭暈眼花精神恍惚用腦太過與及子嗣艱難等症服之無不立見奇效誠延年聖藥廣嗣之金丹願有斯疾者請即服之方知此葯之効力矣

價目　每瓶一元五角　每打十五元

南洋總代理石叻庇嚨垻羅會豐商店

果鹽菓子鹽質係乾燥其粉入口清化味甘適口日用不可少之飲品全無輕瘦老少強弱均合飲用家醫名醫生并紹爲治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭暈頭痛肚輪不消遍身不爽夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方者用之尤合

ENO'S "FRUIT SALT"

真正噴氣

英文（菓子鹽）及（以羅）等字是英京倫敦以羅有限公司之註冊商標

英一千九百廿四年一月十九號

滑機車油　APC　機器工廠

LUBRICATING OILS　*FOR FACTORIES*

G. E.
L. M. C. O. } *For cylinders of semi-diesel engines*
M. C. O.

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.,
(Incorporated in England.)

GE 輪軸油
LMCO 半的西油
MCO 機器油
汽軸油
彈油
平常車油

本公司製造各種車油均爲市上之最優等及最省費者

亞細亞火油有限公司（在英國註冊）

英一千九百廿三年十二月廿七號

此上等牛乳乃由荷蘭最豐草料之牧畜場所養之牛所取其中含有多量牛乳之凝結質凡各旅客及院中用以和茶或咖啡冲作飲料暨輪船上用作配置食品之用均無不宜且乳中並無細菌及各種微生蟲尤爲嬰兒最適合最易消化之食料

英京醫學報對於此種一罐牛乳曾賜以評語如下

考驗此乳在最富之牛乳中曾有絲毫欠滋養之質

總代理處美隆洋行

叻報俱樂部

○工部局通告

通啟者本坡輝莎街(*Fisher Street*)當於日內開掘。。而備爲此本局委員特登報通知該街之屋主及客人等之欲從新安置水煤管或電線或將原有之水煤管電線等修理者須於登報日起二星期內通知本局以便將該項工程先行辦理妥當本委員會得於該街修理竣工後十二個月內不許再將該街爲上列數事而開掘仰各知照此佈

一九二四年六月十九日

工部局秘書承命謹佈

論壇

兒童怠惰之研究

(五)　(趙後德)

(二)對於因偶發的原因而怠惰者

因疾病而怠惰的兒童的處置法。。多賴醫生的帮助。。至於因偶發的原因而怠惰者。。則完全是教育者的責任。。若是處置的得法。。效率也非常之大。。若是處置不得法。。那就難免(誤人子弟)之譏了」

(丙)因無興趣而又困難的作業。。而怠惰的處置法。。鼓勵興趣是矯正怠惰的第一好法子。。學生對于作業有了興趣。。自然有(發奮忘食)的勇氣。。縱然作業比較困難。。也不成大問題。。惟是學生對於作業。。覺得淡然無味。。實於鼓勵興趣。。也有幾點不可不注意。。

(甲)作業要與日常生活有關。。與日常生活有關的作業。。容易引起學生的注意。。他們注意。。便生興趣。。

(乙)作業的難易。。要適合兒童的心理。。太容易的作業。。淡然無味。。不能滿足兒童的求知心。。太困難的作業。。容易使學生生畏難之心。。甚至使他們摸不着頭腦 那能生興趣呢」所以選擇作業。。一方面要和舊經驗聯絡。。使他們不至於(望而生畏)。。或(莫名其妙)。。一方面要使他們感覺(見所未見聞所未聞)之樂。。那麼他們的興趣。。自然容易喚起了。。

(丙)利用兒童的名譽心。。兒童名譽心切。。是人所知道的。。吾們不妨利他們名譽心。。對於勤勉的兒童。。加以獎勵。。不惟被獎的兒童。。爲保持名譽而愈勤勉。。就是別的兒童。。也因爲想要好名譽。。而勸勉的。。起初他們的勤勉。。不過單爲要個教員的獎勵。。但是久而久之。。他已經養成了勉習慣。。或對於作業因熟練而生興趣。。縱然沒有獎勵。。他們也覺得不勤勉不快樂了。。

童話

神槌記

(二)　(夏華育)

爲着需見的事。。他就從一位朋友借了一套衣服穿上。。並戴起極深淨的哈可馬(譯音)動身。。完全像一位紳士的模樣。。並唱了一個歌曲。。使他的心不至於退後。。

他看見他的哥哥站在門外。。在一分鐘內。。他以爲他看見了一個叫化子。。因爲却穿的是如此破裂成塊的衣服。。但他立時溫和的道。。(却。。你是很早。。)

却說。。(康立。。你是很早。。)

康立問道。。(我可以進裏面去談一談麼」)

却說(是。。你可以。。但在這白天的時候。。你不能得着甚麼東西吃。。亦無酒喝。。請你不要失望。。)

康立說。。(頂好隨便。。我不是爲食物而來的)

當他們進了房子裏。。兩坐在椅子上。。却說。。(康立。。你身上穿的那一套衣服。。是上好的。。想你必是豐富的了。。盛飾如同一個王太子。。預備去走這有泥的路。。那是我做不到的。。時樣不良。。時樣頂不良。。)

康立不管這不是一個好起頭。。仍舊振作他的勇氣啞然笑道。。

(哥哥。。向這裏看。。這些是借的衣服。。我自己的穿不上身。。我的禾麥收成荒歉了。。我底綿羊死了。。我沒有一文錢去買苗種或種子。。我是智窮才盡。。無法才到你這裏哀求。。你現在是有底。。因爲我們兩個人底緣故。。給我一捆苗種和穀子罷。。)

却聽見這話。。不覺露出倉皇失措底狀態。。

常識

適合時代之家庭

(家政)(范知先)

一、男女須各有一職業。。女子或不能執業時。。須負處理一切家事之責。。

二、非不得已事。。不僱備代理。。

三、出入欵項。。須有預算。。勿令出超於入。。

四、至少以入欵十分之二。。提出儲蓄。。備不時之需

六、買物必付現錢。。

(以上關經濟的)

七、室內陳設。。務求簡單淸潔。。

八、工作有定時。。毋過勞過逸。。

九、屏除不良之嗜好。。(如烟酒嫖賭等)

十、閒時作正當之娛樂。。如音樂書報運動等。。以暢悅身心。。

十一、男女均須有保持健康及看護病人之常識。。

十二、家人需互相親愛。。時作愉快之敍談。。務使滿室生春。。力除舊家庭中沉悶無生氣之景象。。

(以上關于衛生的)

十三、奉行陽曆。。廢止陰曆。。

十四、革除敬神之迷信。。

十五、免去親友間送節送禮之陋習。。

十六、祭先不用菜殽香燭錠帛。。改作紀念式。。集家人于一堂。。述祖先軼事。。行最誠摯之敬禮。

十七、婚喪喜慶。。破除迷信的習慣。。及節去一切虛僞無謂之繁文。。而行切實簡易之儀式。。

(以上關于禮的)

叢談

一產二十四子之奇聞

距滿洲大東溝四十里。。有一村落。。名曰楊森堡。。係鳳城縣所管轄。。該村有一農民楊德霖。。于去年七月娶得一妻。。未幾姙娠。。漸次腹大如甕。。楊之族人。。以楊妻之腹過大。。咸疑爲鬼胎。。日前楊妻臨產時。。由上午直產至下午。。一連生下二十四子。。該村人民。。甚爲驚異。。于是相率而探望者。。實繁有徒。。該村附近之警察分駐所。。亦以事出奇異。。即派警察赴楊宅臨檢。。確與所傳無異。。隨即指揮村中老嫗。。爲產後之帮忙。。但楊姓愚蠢。。于警察臨檢時。。以爲發生意外。。避身他往云。。夫一產三子。。已屬稀奇。。今楊妻一產二十四子。。實爲前所未聞之事。。生理學家。。當研究之。。

笑林

解頤錄

(醉痴生)

一個急性底人和慢性底人一同走路。。忽遇大雨。。慢性底仍舊踱着方步。。急性底道(你看這樣底大雨。。你爲什麼還不快些)。。慢性底道。。(前面也在那裏下雨。。跑得快有什麼用呢。。)

父謂兒道(兒不要看畢三底樣。。總要好好底讀書。。將來小學畢業。。便可升入中學。。中學畢業。。便可升入大學。。大學畢業。。就可以出洋。。)兒不悅道 這樣說來。。娶三次畢業。。豈不是依舊做了個畢三嗎。。

甲謂乙道(一個人在熱天有力。。還是在冷天有力)。。乙道(自然熱天有力。。你想一個人到了熱天。。便覺得手軟腳軟。。一到了冷天。。便縮得一團糟。。還有什麼氣力呢)。。甲道(不對。。一個人在冷天底時候。。皮袍大衣。。一件件底加在身上。。絲毫不覺得重。。若在熱天 着上一件長衫。。還覺得累墜。。這不是冷天有力底明證嗎)。。

箴言

家庭格言

(楓江)

男治外事。。女治內事。。

人家之興替。。在禮義不在富貴貧賤。。

有錢常記無錢日。。莫待無錢思有錢。。

治家固當忌奢侈。。然亦不可過于鄙吝。。

嫁女須顧家中財力。。不可勉強。。

以金銀珠寶飾小兒之身。。是陷小兒于危險。。

人家有僕。。當取其誠實謹愿。。勸于任事。。不必責其應對進退之快人意。。

御僕人之道。。嚴其名分。。而寬其衣食。。督其遊惰。。而酬其勞苦。。

至樂無如讀書。。至要無如教子。。

往來禮儀。。量家豐儉。。不可隨俗胡行。。

謹記賬册。。毋令遺忘。。致有錯誤。。

詩界

南洋竹枝詞

(一)　(文大衡)

百頃園囿費設施。。千章烟樹晚風時。。遊人不識尊嚴地。。但道公園景物奇。。

纖纖赤足踏輕塵。。細嚼檳榔染絳唇。。最是狂奴相對舞。。東施偏解效西顰。。

獨木輕舟水上居。。水行張目走如魚。。船頭腳下青蝴蝶。。海底還來合浦珠。。

椎髻赤足面團團。。巴虱街頭每坐餐。。聞說家財稱巨萬。。野人生活最相安。。

當門箕踞最稀奇。。脂粉粧成面更肥。。珠玉滿頭堆不了。。耳邊金帶幾重圍。。

朱廣蘭茶菸生油廣告

本號最專門茶烟湓三味
歷七十餘年人同膾炙嗜
遠達北美洲近銷南洋地
浮誇非所長老實不客氣
惠顧極歡迎貨眞價無二

▲各款紅烟
朱廣蘭 大包一百四十包 八兩紅烟每箱沽銀五十四元
朱廣蘭 細包五百六十庄 二兩紅烟每箱沽銀五十五元
朱廣蘭 四兩二百八十包 生切蔴煙每箱沽六十一元
朱廣蘭 二兩五百六十包 生切蔴烟每箱沽六十五元
朱廣蘭 大兩一百包生切 蔴烟每箱沽銀三十一元半
朱和生 八兩一百四十包 紅烟每箱沽銀二十八元
朱和生 二兩五百六十包 紅烟每箱沽銀三十元
以上紅烟若在本坡沽出者每箱加稅十二元

▲各款名茶及生油價目
朱廣蘭二兩百六十四包麥包種茶每箱十元半
朱廣香二兩百七十包包種名茶每箱大元五角
寶榮二兩八十三包包種茶每箱二元七角半
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元六角
朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱四十四元
朱廣蘭一百觔天字頂舊清遠茶每箱五十五元
朱廣蘭一百觔地字舊清遠茶每箱四十三元
朱廣蘭一百大十包四兩清遠茶每箱十三元
朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱十三元半
朱廣蘭蓮禮蓮心茶每箱二元七角半
朱省蘭蛾眉月麥生油 每百觔 二頭 四頭 八頭 十 大頭 時價
朱東安從化生油 時價
本號電話一七八一
甲子年元月初一日
星架中街門牌四三號朱廣蘭啓

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

人之衞生要素端在乎適口稱身怡神悅目之品物與養料斯足以增進吾人之壽命與幸福本號特爲注重最要之點以快僑胞之採辦爲提綱約揭其特色如次

一日紅菸 紅菸烟味濃美而醇鮮使君多吸定延年名譽四海傳
二日名茶 名茶選嫩葉兼幼芽解渴潤喉香於花盧仝應共誇
三日生油 生油油淨無滓裝罐頭貨美價廉供採求煎炒炸俱優
四日土布 土布布色文雅兼朴素厚薄適宜且堅固中外偏銷路
五日金線 好金線顏色久不變經特選環球皆欽美
六日襪貨 襪貨與鏡屏華木花鳥形人物井樓亭克已幸垂青
七日檯樓 檯樓眞酸枝款式盡趨時博局或琴棋書節皆合宜

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十元
各兩二百八十包本號紅烟每箱沽銀五十元
六兩二百包本號紅烟每箱五十三元
二兩五百六十包本號紅烟每箱五十一元正
二兩四百廿包有蘭花生烟每箱四十元
二兩一百六十六包本號鹿麥包種茶每箱沽銀十元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元六角
四兩一百六十包本號舊清遠茶每箱十元半
八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱二十元
一百斤散庄清遠舊茶每箱廿四元
一斤庄細等清遠茶每包五角
注意新到改良
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱五十元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱五十一元
運烟往外埠每箱加稅十二元
電話第八百三十九號
民國十三年四月一日

里氏華梨

朱古力

物質精美
每餅八塊
著名老牌
重復出市

馳名遠近商店皆知

發售處

大坡大馬路二百四十二號 紹昌公司
大坡山仔頂十二號 太興公司
民國十三年四月七日 啓

微點心最佳

美女牌葡萄乾

A. Clouet & Company
新加坡經理

一千九百廿四年五月廿三號

第一補血妙品

美國葡萄乾公司
上海廣東路三號

可由唐人各大商店購買
緞吉羅怡公司謹啓

紫雪膏

◎外科聖藥之神功妙用

▲爲傷痍腐肉

病質害

瘡瘍一科腐爛肉腐血熱臭爛人難令可長者其病原一由先天者發之遺傳一由後天飲食失冷滯蓄毒或因積久而成一由花柳傳染所致小則傷殘甚則危害見孫巳宜預防尤重調治以杜傳染根深蒂固人體肉質健壯可我人不知醫者多以等閒視之本醫生憫世人因斯病患者身體者疾苦丹等痛癢者疾痛已是神效經驗先人四世療驗心得醫書方復更悟力研究加參驗西藥與製藥實重新發明耗費心血半生始得製成此紫雪膏一其功效之偉冠世特色者唯一敷患處立時止痛掉止痛必消紅亦經之而患更不會去腐生肌之實所以神妙無倫耐日收功凡經驗者皆曾棄前外科之聖藥惟法製藥曾週具見傷軍便群

各埠各藥肆均有代理

每小罐兌銀四角

每大罐兌銀大角

總經理石叻萬川和大藥房

戊午國建陸軍醫

前任同濟醫院醫席

醫生曾有源謹啟

民國十三年二月一日

福建要聞

□厦門朱婦斃婢案詳誌

蓄婢制度。不復見容於近世人權昌明之時代。此爲稍有人心者所公認。乃不意厦鼓通商口岸文物薈萃之區。居然有慘無人道之斃婢案發生。是案事人籍閩者矣。茲將全案詳情。披露如下。潮人朱建泰。前護法軍人物。曾任來春知事。其後浮沉宦海。襄轉以至汕頭。復因運動軍隊敗露。被洪兆麟拘押。旋運動得釋。因挈妻孥眷屬。逃避來鼓。於本年二月二十五日賃居本島路燈門牌九十四號。家中除朱建泰外。有妻朱喻氏。子兩人。長應生次賢生。并己嫁親妹閔朱淑泰氏等四人。此外尚有婢女春梅。傭婦錢江氏二人。舉家七口。相聚而居。建泰旋復離寓外出。遺朱喻氏理家政。二子則肄業於本島天主堂學校。此爲朱建泰在鼓家庭之概畧也。婢春梅。年十五。(或言可十六七八歲)粵東人氏女。朱由汕來鼓時。所携來者。體格頗壯。貌頗可人。貧賤業花。入門見嫉。喻氏性悍。遇之虐。稍不稱意。輒施夏楚。春梅不堪其虐。於在汕頭時。即潛逃一次。喻氏遇之益暴。據隣居言。皆謂時聞鞭撻之事。幾無虛日。至本月六日。春梅忽竊取家中金簪金鍊金戒指等首飾。潛逃而出。旋投新保良所。哭求收留所中人廉得其情。納之。事爲喻氏所聞。於七日上午往託天主教教士王承義。代爲具函陳情。向工部局要求領回。工部局以爲尋常事件。即命提該婢到局。詢願歸否。婢俯首無言。工部局即批令喻氏帶領約束。時七日上午十時許也。喻氏回家後。銜婢次骨。即施毒手。將婢痛毆。酷刑不足。繼以勒殺。至本午十二時。竟爾斃命。其忍心辣手。至足驚人。婢斃後。喻氏知己肇事。乃秘不宣。一面遣人渡厦購棺。一面召集家人備縞。密議彌縫手續。以備萬一敗露後之文過地步。時朱建泰妹閔朱氏。往晤天主堂莊某姑娘。詢問辦法。某姑娘答以不必報告。於是朱喻氏乃將婢草草收殮。並召一雙槳舟子。許賂百金。令將棺於夜深載至中流。沉諸深海。以滅痕跡。舟子辭不敢爲。氏無策。不得已遣人假冒名義。於晚八時許赴工部局向書記黃守曾報告。其報告書大略如下。死者姓名許妹珠。年歲十四住電燈路門牌九十四號。因患感冒發熱陽明熱症。至十四天而死。並附寫證明。醫生係周少文。(鼓浪嶼無此醫生)至報告人則填著許鄭氏。以上報告。查與事實姓名。完全不符。然某書記竟不及覺察。氏得允許狀。即於八日遣人將棺舁出。意欲從速埋葬。不謂被某舟子將情密報工部局。工部局得訊。即遣偵巡捕多人。前往截獲。一面又電知會審委員曹士元。是日午後二時許。該棺舁至三丘田林家門口時。被偵探所獲。喝令停下。而曹委員聞訊。亦已趕至。問巡捕認識該婢否。巡捕答稱認識。曹氏即命開棺。見婢屍側臥棺內。面呈紅紫色。鼻前涎沫。滿積成球。知係橫死。乃命將棺送回局中驗屍。將屍傾出。細加察驗。工部局並電召醫生蒞驗。以腦損重。大醫生疑係自縊而死。曹委員極端反對。謂如自縊。舌必吐出。且僅項間有瘀痕。因翻尸驗背。見項後亦現兩瘀痕。大醫生聞此。頗服曹氏之說。謂該婢當係勒死無疑。且該尸除索痕外。背上亦現有傷痕。條條如筋。爲狀甚慘。檢驗畢。即行拍照。然後殮葬。當道見案情重大。立遣探將朱喻氏。閔朱氏。及朱子賢生等。一併拘拿至局。由曹氏當場用隔離法。先行審訊。其供詞大要如下。

朱喻氏供稱。婢領回後。由伊用雞毛帚痛打。打後因恐再逃。綑縛婢手。閉諸房中。婢竟自縊而死。並非勒殺云云。閔朱供稱。婢領回後。由伊嫂用雞毛帚痛打。婢閉室中翌晨見無聲色。疑而窺之。見婢懸死窗前。始撬門入。解尸使下。

朱子賢生供稱。婢回後。由伊母痛打。伊即往鼓頭購物。及歸。則婢已吊死房中。餘情不知。

曹氏見諸人供詞閃爍。各有異同。益知個中大有蹊蹺。乃親往九十四號尸室勘驗。至即傭婦錢江氏方在搬攜雜物偷逃。曹即拿婦訊問。婦供稱。婢領回後。被主母用雞毛帚痛打甚酷。然後閉置室中。不謂婢竟自盡。翌晨。伊從龍頭歸。見房門緊閉。驚之已斃。乃以菜刀撬開一洞。拔閂而入。解之使下云云。曹見傭婦供詞又異。乃親履尸室。見雞毛帚地上。正中現有涎沫十大堆。因問婦是何物。婦答係尸解下時所流出者。問以吊何處。答曾葉上。問所吊之索安在。答已棄諸海。曹沉吟甚久。復遍察一番。始將該婦一併拘押。並訂星期二日開庭預審。始行返局。星期一日午後二時開審。商官出席者。曹委員。英副領事。巴士工部局長。暨書記黃官等。觀審者人山人海。備極擁擠。婦女尤多。曹委員以事關人道。且犯罪者又係婦人。特令婦女入堂觀審。以故公廳之內。幾無隙地。是日朱喻氏等供詞(仍極狡賴。經問官反覆嚴辯。終不肯承。然全案情形。確已畢露。喻氏雖欲脫罪。其將何術。查喻氏年可四十許。烟癮甚重。面目枯瘦。聲調兩嶽。絕類瘋婦。大約係因飽嘗鴉片煙癮所致。聞此案已經公廳預審終結。俟大醫生證明書到齊後。將於日內引渡移交厦門檢察廳判決。目下厦門各界。以厦門虐婢之風極盛。極盼合宜否。監厥婢案。務達嚴懲之目底。以爲一般虐婢者之儆戒云。

□謠傳楊漢烈附北原因

▲事小之貫峯意……楊氏特通電辯正

(安溪通訊)民軍首領楊漢烈。此次受省軍改編。委以討賊軍後路游擊總司令之職。宣傳報上。一般閩南人士咸以爲怪。蓋漢烈係民黨中健將。前李厚基時代。受馬步雲干獻臣壓迫。幾至撲滅。貧不肯甘心屈服。今者兵有數千。據有同安安溪地盤。與永春陳國輝。長泰葉定國。可以互相策應。雖爲保存實力計。與省軍敷衍。以待時機。亦如陳國輝葉定國之輸誠受編。猶可掩耳盜鈴。豈竟肯遂自命。對已對友與盡良心乎。近得可靠消息。漢烈當方聲濤氏在鼓山會議時。首先贊成。願率隊隨方氏出發大田再圖發展。(在台楊有云軍隊如不去。已願率衛隊去。衛隊不去。已率馬弁數名亦去)。現已因其部下陳維卿林桂清與楊學夏自相爭殺。乃果帶其衛隊數百名。離開安溪。隨方聲濤出發矣。至所謂附北之事。乃其參謀長林某。和一班無聊職員。久處山間。枯燥無味。深知漢烈不識文字真明外間真相。遇事可以蒙蔽包圍。久乘此機會。施其買空賣空手段。派楊某羅某葉某侯某。聯絡拱泉。要求高子穀介紹。與省軍接洽受編。通電就職設辦事處。請給番號貼費。從此大出風頭。並可達其陞官發財之目的。楊漢烈氏因此。乃發出通電辯正。其電云。廣州大元帥各部長各總司令師旅長均鑒。漢烈始終擁護大元帥。準隹日親率所部隨方總司令出發討賊。近日厦門報載。忽載就編建討逆軍後路游擊總司令僞職。係奸人捏造。恐遠道誤傳。特電聲明并希鑒察。楊漢烈叩齊。而省軍亦以羅某等之行爲。有不實之處。亦擬派員密查虛實。天下無奇不有之事。有如是者。可見世道人心險詐極矣。

◎養正學校招生

本校於暑假期內開設夏令館及國音班下學年師範中學小學半日半夜各補習班免費工讀班暨半夜義學均開新班并原有各班均招插班生有志來學者到校閱章掛號可也茲將各班開課及試驗日期表列於後

班別	開班日期	試驗時日
夏令館	七月七日	隨到隨試
國音班	七月七日	免入學試驗
師範學	八月十三日	第一次 七月一日上午九時
中學	八月十三日	第一次 七月一日上午九時
小學	八月十三日	第二次 八月十日上午九時
半日補習班	八月十三日	第二次 八月十日上午九時
半夜補習班	八月十三日	
工讀班	八月十三日	
半夜義學	八月十三日	

民國十三年六月十六號（四）　大門樓養正學校啟

○緊要聲明

敬者小坡新閣勿刺即居猪廊邊街門牌第一百九十三號源發號酒米雜貨生理舖乃係連天厭陳冲確二人所合股開創的歷來無異迨今乘經議定作爲分班輪流値任每年業之規制每人應值任期以兩年爲一屆屆期接行瓜代之舉茲即自本五月初八日起己由陳冲確首任先行作始營業惟在此期限任內倘諸士商等凡有與源發號陳冲確來往賬項以及揭借進貨各情須當與伊經手是問與我連天厭無涉特此聲明以免後論此佈

民國十三年五月廿二日　連天厭啟事　甲

◎危難遇救記

實小坡某鞋店傭工之一女子係某車仔之妻不知何染熱病新正値春雨如霜濕氣正紅之時被狂蜂鳳刺般下部異痛兩腿抽搐氣逆不順病者急在且夕先時在車仔延請多醫無効刼吻亦然幸其母與留醫院分局看護婦相議此看護婦見吾曾愈一臨危少婦因是薦吾醫之式嗣而愈丹無痛家共和客棧鄰對面圖強車衣店東之妻發熱心驅鏖頭昏欲嘔未完即脫手叫痛知覺昏迷兩側面盒金柳風昌記鴉道之妻在病院經已失口半夜轉告診治祇五天而愈大馬路吊橋頭側腳弟邊順德成陳君照岩同串某君患極重之喘血診症亦不能起坐三劑即愈

飲酒吸烟人確要注意 調胃丹

吸烟人之病常於腸胃受鴉片病飲消化力弱大便燥以致變爲半百病或不眠或血毒若飲酒則兼腸傷等病僞客天服一次從瀉的調胃丹二粒則白病減除確係烟酒常用之藥實也丹不寒不燥和平老少皆合專治

破天荒空前未有的內外科聖藥

易難　皮膚血熱　頭痛牙痛　遍身困倦　飲痛非痛　怒　花柳未清等症極驗慣式角可作六大用

市上所謂能治內外科之藥不知凡幾大概非偏於治內則偏於治外求其如黄金油之兼能內外兼治以作旅行或家庭之防備藥者誠屬難其所以長於外科而不能治內者皆由外科之藥多爲猛烈或含毒質之品所以對於治內不但不能取効而且有損其長於治內者必係辛散滑滯之和平藥居多以此等藥治外科的瘡瘍又何濟於事惟黄金油則可稱爲破天荒之內外科聖藥因此油係得製藥之秘法且又不寒不燥諸君若常存此油於家縱遇身體不暢或皮膚作痛作癢即用此油或搽或食自能重病化輕輕病化無倘無此油則常因輕視病情懶於治理之故以致誤事殊爲可惜況且所費無多乎

頭痛散 半點見功

此散專治頭痛散助力後搽此油於牙肉吐肚痛但牙痛須先服頭痛散　痛不寒不燥用過包讚實買氣痛喉　花柳毒痛價二角半四角限每五分鐘止牙痛　嘔吐　牙痛　騎風止癢　聲明買藥寄可底頭痛散每包八時至緊

代賣處

金柳大馬路德壽樓　長春堂　鷄仔街謙安堂　吊橋頭古友軒　峯和　益生棧　保滋堂　桼木街協益　吉寧街萬泰和　廣同春　太和堂　余仁生　衞安公司　二馬路　源豐　丹絲　百家　張春和堂　培元堂　小坡美芝律　牛車水福安棧

葉奇可專醫內傷痰火 咳嗽 兒科產後

舖在海山街四拾六號

本店有眞正紅花油白樹油發客價廉公平不二價

民國十一年十月四日　葉

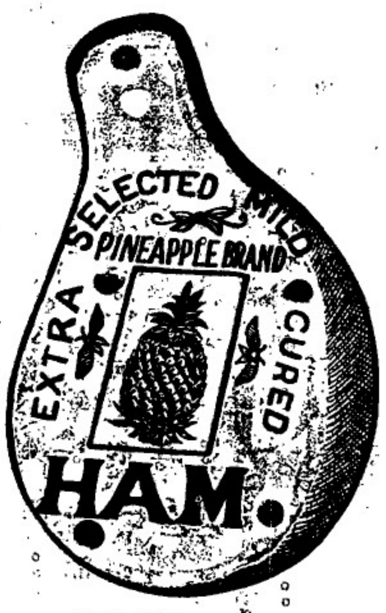
◆波蘿嘜之火腿

此種最上等火腿

由澳洲製造價廉物

美存貨極多各雜貨

店皆有出售



Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.
Singapore.

唯代理人

冰藏有限公司

英一千九百廿三年

五月廿日

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.
Singapore.

◆碧嘉地里藍罐香煙廣告

△用禾金尼亞煙葉製造

嘉地里香烟質美味醇用人手捲造烟色劃一週年如一一經試嘗便知其烟味之香醇烟色之黃潤裝璜之美雅矣本製造人敢担保其物質全無霉壞之虞

零沽每角七枝 每枝占半

亞力山達煙捲有限公司謹啓

英一千九百廿四年二月二號

PICCADILLY

VIRGINIA CIGARETTES

Piccadilly Cigarettes have a character essentially individual. The fact that each cigarette is made by hand ensures a quality that is uniform year in and year out. Every tin you buy, every Piccadilly cigarette you smoke, every draw you take, will prove to you beyond all doubt that no finer cigarettes can be obtained. The makers guarantee them to reach you in perfect condition.

Guaranteed by the Makers:
ALEXANDER BOGUSLAVSKY, LTD., 55, PICCADILLY, LONDON, ENGLAND.

啟者暹羅網[illegible]境內隆興棧火礱所出之膏腴標米向己馳名遐邇現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉面馳名馥郁而顆粒既圓勻色澤又極潔淨而且香甘可口同一米量而此米所得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來僅由十八間吳祥和一家經理并無分託他人並更精益求精實質選劇以期無負諸君之雅愛特將青藤商標向當地政府注册登明並報俾得遐邇週知但恐有射利之徒以僞亂眞或僞作本棧商標或翻沼本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究 諸君子得知其僞所在前來報明酬謝亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此預告

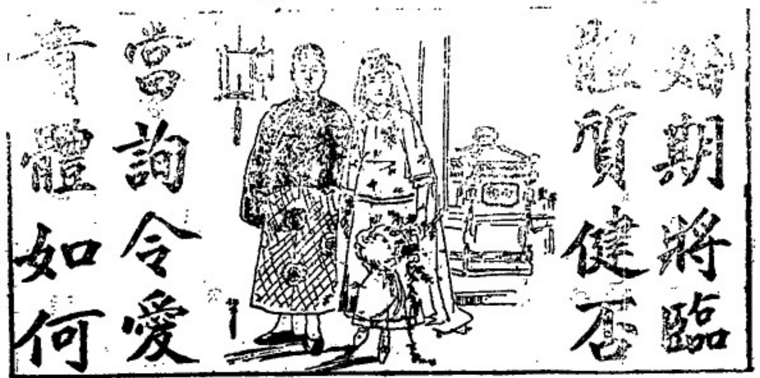
暹京隆興棧火礱駐叻代表王德圖謹啟
網略

民國十二年四月廿九日

肚腹絞痛

肚痛及腹痛如絞均係腸胃積食不化腹內鬱氣有以致之也是以療治之法必需先使腸胃清潔爲首要即逐日大便通暢有序是也欲大便暢適非服用清導丸不可得也蓋是丸功力和平服後即能使大便秘結治愈且治肚腹絞痛 肝火上升 一痢頭痛 膽汁不利 等患是也

粵北鐘祥石牌天與成號樊仁會先生來示云鄙人春間曾患肝腸頭痛大便秘結經服藥終未奏效及服用紅色清導丸後精神清爽大便暢適有序飲食亦增進且此丸藥性和平效驗如神妙藥也清導丸之功力且使皮膚光澤能治而上紅藥兼治痔症苦可免痢疾腹瀉之患凡經售西藥者均出售或直寄叻埠六角至星架坡韋廉士醫生藥局原價每瓶紅色清導丸一瓶可也郵力在內每六瓶三元



令愛曾患血薄氣虛否或口唇色白面無血色乎或有腰背疼痛頭痛頭昏等恙或有月事愆期婦科諸患否如有以上諸症閣下之職責應爲設法調治之最佳係服用韋廉士大醫生紅色補丸也蓋是丸乃是天下馳名婦科各症血薄氣虛之聖藥也請觀北京民生里李王淑蘭女士之證書便可知矣其來示云淑未嫁時即患月經不調白帶血塊之症由今春與民生長李瑞洲君結婚已來百病叢集更增煩惱除舊疾未淨外復增頭昏腹痛亦瘀便血之症晝夜懶惰不思飲食自覺命矣之人有此宿疾實非久遠之兆雖中西名醫日往診治服藥若水毫無一效且精神日小昏擾如棠諸發苦惱難盡述外于懷淑事務忙迫亦難兼顧淑前月有舊疾日同學何素卿女士來合肥晤淑見淑憔悴而問所以實大驚曰姊有血疾乎淑曰然何女士曰曾服藥否淑曰百藥均不效奈何何女士笑曰此有何妨姊速服韋廉士紅色補丸必定見效此余敢爲介紹者也淑遂進何姊之言購往藥房購來三瓶如法試服初未料有何效不意一瓶將完便血赤痢即止三瓶既終而精神大振飲食增加體健一打之後竟覺之恢復素日之健強還君盧山眞面目感謝之餘

悄無顧慮聯誼女界星四字小照一方以爲望我女界同胞患有同樣疾者爲購一試定知言之不謬矣丸乃是男女可服天下馳名補血健腦之聖藥凡經售西藥者均有出售或直向星嘉坡韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址

忠告婦女小書奉送

索郵送患告婦女一本可也

◉注意◉ 大注意：

欲求眞正之消遣者請至星洲唯一之游樂場
石叻無二的消遣地
地點丹絨百加路尾
△即樂之遊樂

一．眞正與童子樂

歡樂園
（丹絨百加）
THE HAPPY VALLEY
(Tanjong Pagar)

二．埃及式男女新式跳舞
三．印度大法師
四．馬來女子歌舞
五．馬戲大表演
◉入場券每位收銀一角

本園謹啓
民國十三年二月二日

實業欄

實業救國

◎中國各銀行發券現狀（二）

（三）普通商業銀行。有於前清即曾發行兌換券者。民國以來未由限制。但由財政部核准立案者。亦復不少。綜計財政部核准立案之發券銀行。約如下列。一浙江興業銀行。二中南銀行。三中國通商銀行。四中國實業銀行。五四明銀行。六東三省銀行。七直隸銀行。八山西官錢局。九晉勝銀行。十秦豐銀行。十一甘肅官銀號。十二東三省官銀號。十三東三省興業銀行。十四察哈爾興業銀行。十五北洋保商銀行。十六吉林官銀錢號。十七黑龍江官銀號。十八廣信公司。十九河南官銀號。二十湖北官錢局。二十一湖南銀行。二十二江西民國銀行。二十三江蘇銀行。二十四福建銀行。二十五貴州銀行。二十六富滇銀行。二十七濬川源銀行。二十八熱河官銀號。二十九山東銀行。三十廣西銀行。三十一迪化官錢局。

（四）中外合辦銀行。經政府特許發行兌換券者。計如下列。一中華匯業銀行。二中華懋業銀行。三華義銀行。四震義銀行。五華法銀行。六華威銀行。七中法實業銀行。八華俄道勝銀行。但中法實業銀行。於民國十年。曾因擱淺停兌。此次復業。未曾發行云。

（五）在華各外國銀行。台灣銀行。朝鮮銀行。東方匯理銀行。和蘭銀行等行是。其中尤以麥加利發鈔爲最早。近年以來。因中國各銀行發券數目增加。市場流通日廣。外國銀行紙幣之發行。遂以漸減云。（完）

◎東三省之紡績工廠（二）

此廠爲華官華商之組織。每股奉票百元。官商各半。創立之初。意在紡三十二支以下之紗。目下先紡二十支及十六支等粗紗。原料擬即用黑山北鎮遼陽等地土棉之佳者。不用外棉。至其出貨能力。計紡機二萬錠。日每可出十六支紗。平均四百磅一包者五十五包。織機二百架。每日可出平均十一磅之粗布三百五十疋。假定一年工作日數爲三百三十日。則每年應可出紗一萬八千一百五十包。粗布十一萬五千五百疋。自去年十月一日開工後。實際運轉者一萬五千錠。所出紗爲二十支十六支十四支之三種。因其所用之棉。較之上海及日本品所用者爲佳。故紗之品質頗良。商標則紗爲雙福。布爲雙鶴。據聞將來尚擬擴充至五萬錠云。

二滿洲紡績株式會社

（一）資本　日金五百萬元實交四百萬元（二）地點　遼陽南滿鐵路附屬地內。（三）廠基　五萬坪每坪約二十五方尺。租價每坪日金五釐。（三）機器數目　紡機三萬錠。織機一千架。（四）原動力　電力五百基羅瓦特由南滿鐵路會社供給。（五）用水　亦由南滿鐵路水源地供給。此廠暗由日本富士紡績會社之主動。得南滿鐵路社之援助而成立。故其股分由富士紡績會社認三萬五千股。南滿鐵路會社認二萬五千股。其餘之四萬股。則全由發起人承受。按目前設備。推計其出貨能力。則三萬錠之紗錠每日可出平均四百磅之紗約七十五包。織機千架每日可出平均十一磅之粗布一千七百五十疋。作爲全年工作三百三十日計算。每年應可出紗二萬四千七百五十包。布五十七萬七千五百疋。該廠擬自本年四月十日起開工。先開紗錠五千錠。其後每月增開五千錠。預計至八九月間。即可發揮全部能力。聞其將來計畫尚擬擴充至六萬錠云。△代錠

◎華絲在美不振之所聞

上海訊。全埠華絲商。以美國購買華絲最鉅。每歲由滬出口之貨。以各絲額。美國約占全額十之六。今歲入春以來。紐約絲銷疲滯。駐滬美莊。最近已有兩月不動。華絲市面之不振。已達極點。前絲經行市亦有江河日下之概。對於絲市前途。均抱悲觀。故特商請上海生絲檢查所總理美人陶遮君。由華赴美。調查華絲滯銷原因。並謀此後補救方法。茲悉陶氏已於上月初乘輪返國。約本月底可望旋滬云。

◎世界絲市不振之原由（一）

△蠶絲與人造絲未來勢力之預測

上海訊。邇來蠶之新絲。次第上市。兼以存戶急於處理陳絲。紛覓受主。市上貨既多。買主遂呈觀望之狀。以致洋莊絲市。日趨閑散。蠶絲價格。漸臨跌至一千兩。此後尚有續跌之勢。是故廠商蠶戶。聞及此種消息。均謂蠶絲前途之命運。殊堪危險。但吾國一般蠶戶。終以爲此種跌價趨勢。乃由於新舊貨交替時期使然。例如稻麥蔬果。凡新貨登場。陳貨必形跌價云云。惟吾儕研究蠶桑者。對於此等論調。固不能認爲毫無理由。然亦不敢謂其理由爲充分。蓋彼輩腦海中固不知蠶絲另有勁敵在也。此勁敵爲何。即人造絲是也。世界出產蠶絲最多之國。爲吾國及日本。而需要絲量最多之國。首推美利堅。故世界絲市之振興與否。亦可以彼邦爲標準。自人造絲發明後。其進步極速。用途日廣。且以蠶絲步趨昂貴。故人造絲在美國之市場。愈形推廣。歐戰以前。美國人造絲自造之數不敷進口之多。戰中國內產額驟增。戰後自造△遂超過進口。在民國三年時。其產量僅二百四十四萬五千磅。民國十一年則增至二千四百四十萬〇六千磅。八年之中。增加至十倍。去年產額則更增至三千五百四十六萬磅。美國雖每歲有如是多量之人造絲。然進口者亦不在少數。去年進口數量達三百九十萬六千磅。美國近年人造絲之需要量。年達四千萬磅。美國人造絲產量。△進口數愈增。則吾國及日本蠶絲之輸出量自不免日趨減少。此世界絲市之所以不振也。考人造絲之用途。雖不及蠶△之廣。以人造△現祇限於各種結織品之製造。如領結圍巾襪汗衫及外衣等用之。其織造衣料時。須與蠶△棉或羊毛攙和而成。惟蠶△每磅之價。爲美金六元二角七分。人造△每磅爲美金一元七角五分。二者之價。相去太遠。且人定可以勝天。安知研究所得。人造△將來之成績。不勝過現在之蠶△乎。△代絲

◎一九二四年四月份英屬馬來半島貨物輸出入口之概況

十三．棉布類

一．輸入之比較（一月份至四月份）

月別	量額（碼）	價額（元）
一月份	一〇・六[illegible]一・九三八	二・八一四・四四三
二月份	六・四五一・六〇五	一・七七〇・九九七
三月份	一〇・五九〇・九七九	二・七九九・六八九
四月份	一一・四四七・七二二	三・〇七〇・一〇九

二．輸出之比較

月別	量額（碼）	價額（元）
一月份	一・四二四・五二〇	一・〇一一・四七六
二月份	一・四三三・一六九	一・〇一八・六九四
三月份	五・四五五・七五〇	一・三二一・一五〇
四月份	六・〇一六・六九二	一・二三六・七六九

新加坡中華書局經售
文明書局新書

◁注意▷

子厚文　角半
王介甫文　角半
梅伯言文　二角半
姚姬傳文　二角
曾子固文　角半
歸震川文　壹角
蘇東坡文　兩角
韓昌黎文　四角
曾滌生文　角半
歐陽修文　二角

音注李太白詩　一角半
音注白樂天詩　一角半
音注王孟詩　一角半
音注韋柳詩　一角
音注二蘇文　二角半
白話書信範本　四角
白話商界尺牘　四角
普通寫信法　一元
工人寫信法　三角半
寫便條法　二角

青年衛生必讀　角半
美國海軍史　八角
最新圖藝法　二角半
家庭常識　三角
風琴戲曲譜　五角
相人秘訣法　角半
宋朝詩的小說　二角半
戲曲大全　三元二
柳公權玄秘塔　一角
中國改正字彙　一角

星洲大馬路中華書局啓
CHUNG HWA BOOK CO.,
103 South Bridge Road, Singapore.
民國十二年九月八日

SURINA THEATRE
蘇靈那影戲

即晚全演
叢林美女　全套十五卷三十一大幕
本星期六下午加演日戲券價一律折半

本院謹啓

Gaiety Picture Palace
[illegible]葉路太師公廟前牙池電影戲

敬者本公司有才能電影識班主在於亞宋巨擘力聘若輩盡力之韓角處藏圖購辦誠處即人稱爲甘公加聽者數圖之內大加讚譽關電影均爲足備所有香戲之環境息之所真不妥爲量可選意呼用某點任人所揮靈像無拘錢將布幾所演各種模列明於左

頭場
好望地　五幕
鑽石相思記　第十三十四兩卷
二場
巾幗英雄　八大幕
板障內之拉里弥門氏

英一千九百廿三年二月一號
小坡芝葉路牙池電影[illegible]謹啓

○匯票行情一覽表

福香港銀行單	一百元貼銀行	三元七五
銀行兌現銀票	二百元貼銀行	三元五
福汕頭兌現銀票	一百元貼銀行	三元
福廈門銀行掛單	一百元貼銀行	一元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	九角七五
福福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元
福安南銀行掛單	一百元貼銀行	三元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三元
銀行買現銀票	一百元貼銀行	二元七五
福上海銀行掛單	一百元值	七十兩五
銀行兌現銀票	一百元值	七十兩二五
銀行買現銀票	一百元值	七十兩
福呂宋銀行掛單	一百元值	一百元零零七五
期票三十天兌	一百元值	一百零二元七五
福暹羅銀行掛單	一百銀值	七十九元五
暹銀銀紙兌出	一百銀值	八十一元五
福仲光票行掛單	一百元值	一百六十四盾
期票三十天兌	一百元值	一百六十六盾
福[illegible]呂勝銀行掛單	一百元值	一百六十四盾
期票三十天兌	一百元值	一百六十六盾
福高銀勝銀行掛單	一百元值	一百六十四盾
期票三十天兌	一百元值	一百六十六盾
福[illegible]約銀行掛單	一百元值	五十元二五
期票三十天兌	一百元值	五十二元二五
福[illegible]京銀行掛單	每元值	二司令三扁三一六
福[illegible]加[illegible]吉打銀行掛單	二百元值	一百六十三盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百六十五盾七五
▲印度[illegible]▼		
福[illegible]行掛單	一百盾值	六十一元六
期票三十天兌	一百元值	壹百六十三盾七五
福[illegible]銀行掛單	一百元值	壹百六十五盾七五
▲[illegible]字▼		
福[illegible]銀行掛單	一百元貼銀行	二角半
福加勝吧銀行掛單	每百少銀	二角半
期票十天兌	一百元值	壹百三十八盾七五
▲爪[illegible]▼	一百元值	壹百四十盾七五
福泗水行掛單	一百元值	七十二盾七
期票三十天兌	一百元值	一百三十八盾七五
福三吧瓏銀行掛單	一百元值	壹百四十盾七五
期票三十天兌	一百元值	壹百三十八盾五
福[illegible]銀票	一百元值	一百二四十盾五
福[illegible]三一天兌	每元值	二司令四扁一一大
▲金業每鎊價	每元值	二司令四扁一一大
金眉每鎊		七十二元五
▲銀價每		九元九
		三十四扁五一大
貢土庫		一百十元

◆輪船入口◆

不那早知卜	由網略	廿七到	實得力洋行
法國郵船	由香港	廿七到	法國公司
	轉往安南		
岑芬耶	由甘嗎挽	廿七到	實得力洋行
海雄	由淡米那萬	廿七到	登泰安
勿里洞	由勿里洞	廿七到	和闊公司
丽丽宣依士	由三嗎鈴那	廿七到	和闊公司
錫國華和	由加爺巴	廿七到	協盛公司
峰豐	由岬甸	廿七到	同登號
豐順	由龜咯	廿七到	順昌公司
豐信	由摩崙庇宜	廿七到	和豐公司
萬者美	由龍牙	廿八到	成興館
龍耶	由安順	廿八到	實的力洋行
廣同源	由坡儀申	廿八到	恒利號
萬和元	由馬辰	廿八到	裕元號
豐和	由龍運港口	廿九到	瑞豐號
吳荷花	由檳城	廿九到	和闊公司
	轉往香港 汕頭	廈門	
寶南	由沙券	廿九到	鼎豐號
棉春沙	由日里	廿九到	協示必洋行
峰	由文島	廿九到	和闊公司
豐裕	由峇眼亞比	三十到	成茂號
康士頓	由汕頭	三十到	錫結公司
	轉往檳城 仲光		

▲輪船出口▼

▲本五月廿七日拜六輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
新基	上午九點	往山口洋 文島宜 哥邦 三發	和闊公司
鳴喜發	午十一點	往彭亨港口 關丹	實力得洋行
加東	午十一點	往網略	實得力洋行
寶徵餘	午十一點	往米里	實得力洋行
		轉閩 亞庇 山[illegible]助 馳那閩 [illegible]格 三寶彥	
吉蘭	下午一點	往吉寧丹	實得力洋行
峰華	下午二點	往豐盛港 甘馬挽 丁加奴	瑞豐號
檳那	下午三點	往峇株巴轄	和登公司
斯蘭	下午三點	往檳城	協示必洋行
白蟻	下午三點	往吉隆港口 檳榔嶼	實得力洋行
建興盛	下午四點	往馬辰	登盛棧
亞尤参	下午四點	往丹戎峇厘 得洛昵汶 安年	和闊公司

○各貨行情一覽

[illegible]燕窩上	一十四元
又　中	十式元
老[illegible]上	一十四元
又　[illegible]	一十一元六
[illegible]	式十八元
又　[illegible]上	一十三元
柔佛[illegible]椒上	一十[illegible]元
又　中	一十三元
岬甸[illegible]椒上	二十八元
又烏椒上	一十三元
白椒	二十一元五
本坡[illegible]上	十六元五
[illegible]行	十六元五
椒　上	二十五元
又烏椒上	一十四元
一號椰千	十一元六
二號椰千	十一元四五
三號椰千	十元
坡硯茨粉上	五元大五
又粉上	五元五
星坡硯茨粉上	五元五五
又　中	五元二五
麟閣硯茨粉上	伍元
中　粒	十式元二五
幼　粉	十式元
幼　[illegible]	十一元二五
一號花[illegible]乳	三角四占
一號白[illegible]乳	三角五占
二號[illegible]花乳	三角一占五
三號[illegible]花	二角八占五
吧那蘇丕上	三角
一號戈片	三角三占五
二號戈片	三角二占五
第一等甘蜜價	二十元
二號赤甘價	三十三元
三號赤甘	二十三元
烏甘每行價	十三元
又甘蜜土庫出	十三元
廿二號粗花每[illegible]	十元五
二六號粗花每[illegible]	十一元五
第十四號幼花每[illegible]	十二元
本坡[illegible]油小[illegible]	三十一元五
又　[illegible]沙庄	二十八元二
本坡大[illegible]土油每箱	五元三
獅標土油每箱	五元大
日標土油每箱	五元二
僧標土油每箱	五元二
虎標土油每箱	五元二
鷹標土油[illegible]	五元三大
王[illegible]標土油每箱	五元二
龍標土油每箱	五元三六
[illegible]標十油每箱	[illegible]元三[illegible]
番[illegible]紅沙	式[illegible]二占五
峇株白片每[illegible]	一[illegible]九占五
岬甸羊兒[illegible]冬上	十元七五
又　[illegible]	十元
[illegible]兒[illegible]冬上	十元五
又　[illegible]	九元五
巨港羊兒[illegible]冬上	十一元五
一號水牛皮每[illegible]	二十六元
二號水牛皮每[illegible]	二十三元
一號赤牛皮每[illegible]	四十大元
二號[illegible]牛皮每[illegible]	四十七元
一號[illegible]皮每[illegible]	五十八元
一號[illegible]皮每[illegible]	五十二元
水牛角每[illegible]	三十一[illegible]

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻禹六甲街門牌一號法國銀行二樓

國中人之保險事業須惠顧中國人之保險公司 故本公司之設係完全保水火險並保歷多事 各種損失 賠償則快捷公道保價按最低 議價 倘蒙賜顧 凡財產不論房屋貨物商業中不無少補耳倘蒙移玉 一律歡迎

董事
薛中華 正主席
吳克儉 副主席
楊纘文 林義順 黃兆珪 殷雪村 李俊源 王順池 邱雁賓 許由興 余廉林

司理 哈厘士
總司理 李君
柯守智

民國十二年十一月廿三日

鸚鵡老牌[illegible]

服法 每日服三次 每次服二粒

戒口 忌食生雞鵝赤鯉魚鹹鴨蝦蟹等發毒之物

價目 每瓶大洋一元 每打十元 批發格外克己

總代理 總發行香港永樂街瑞昌西藥行 石叻 庇能 [illegible] 會豐商店

凡致病之緣其影有由感冒而致傷寒淺有由傷伐入而致者則深若夫傳染毒而致者則深所謂色毒入法之症是斯症也即古語云幾乎病史書有者也治之之法用湯藥則徵之而已用藥水則准之而已惟用丸則藥力停留功効偉大自可以達於病所應手而癒惟是治斯病者往往有結毒堅毒甚至有潰爛腐敗之患良由治不得法厥有斯弊本主人悉心研究博稽中西最善之奇方而秘製是丸無論遠年近日之症其有毒入筋骨以致遍身疼痛舉動艱苦甚至注腫痛或至左右攤瘓諸症一服此丸輕則一二瓶重則三五瓶即當霍然全愈絕無結毒堅毒潰爛之憂此丸出世以來暢銷中外遐邇馳名僉日鸚鵡老牌所售各種藥品確無不應效者而此丸尤為至靈至應至神至妙之良藥也服法列明功效於後

鸚鵡羅士署
補肺聖藥水

肺為司氣之官上達氣管下通心肝為一身命脈之原呼吸出入之爭要萬不害而肺膜亦最嬌嫩稍燥則泥乾焦咳嗽稍寒則痰停氣滯偶或感冒山嵐之不正之邪風則現症繁多哮喘咳嗽由此而起日久不治或為老疾日夜不能氣不下行肺金日虛久且變為癆損肺癆肺痿失血破金面色青黃陰虛潮熱莫能名狀也蓋肺病總由肺膜損壞而生此藥精密確能與肺膜性質相嵌此藥立即復元未傷者服此藥永無傷損誠肺藥中最穩最美之劑願諸君意焉

每瓶六角 每打六元

夫軟弱之症皆由腎元虧傷此乃男子之通病也因受病者不專一且方藥愈者又無妙藥所以凍相因除燥烈之品均無秘非害此損人非滋補之藥男女相伯身體強健之品劣和冷而調和此老少咸宜之術由來也若先天不足後天虧損或以心勞過度天癸竭以至神昏眼倦腰痠軟步履維艱斯症者均宜服之本本片用育亨賓樹皮製煉而成育亨賓固本片服之最為靈驗此藥片用育亨賓樹皮製煉有以合以貴重藥品化爭泡製惟極和平無燥烈之弊返老還童之功專治軟弱無能及一切虛弱等症最為靈驗服之龍馬精神延年益壽無論皓首老人青年壯體連服一禮拜本元陪厚活潑生機勞可待無論何種補品均未有此之功效真是奇之靈丸補身之寶語云實天地之化育易曰本元足以幹事惟此育亨賓錠能不信請嘗試之經驗者所贈保證響多不勝載錄以過來人乃能道其詳

每打一十五元 批發特別克己

香港 楊耀宗
馳名花柳聖藥

[illegible]

環球第一搜毒丸 專治入[illegible] 除患從根日愈好實經驗百[illegible]各症內外雜[illegible]用元[illegible] 每樽二百

骨痛水 專治傳染毒入筋骨寸步難移[illegible]部見痛或遍走上走落遲移各[illegible]

珠珀膏 此膏中外馳名外科聖藥專治[illegible] 每兩七角

理口散 此散中西妙藥專治外科[illegible]大小瘡定頑爛各症 每樽五角

除毒水 統治外科各症[illegible]瘡瘍各症 每樽大[illegible]

癬藥水 此藥水用礦石化製[illegible] 每樽二角

不變丸 [illegible] 每樽六角

理腎丸 [illegible] 每樽一元

化毒膠 本膠用[illegible]

民國十一年一月二

批發 會昌商店

[illegible] 叻保能平[illegible]

元澤堂本藥四大特色

花柳聖藥

(一)功效神速 藥力醇厚、一日已見效、服後并無痛苦、凡花柳遠年近日輕重各症無不就効、

(二)不隂不燥 以滴白除其毒質及培其元氣、不獨不隆不燥兼能治誤服他家丸藥隆毒者、

(三)預防花柳 凡涉足花叢者、鮮不虞其毒、故多有先行購服、以備不虞、稱之為花界保險、

(四)價值低廉 花柳丸、每瓶七角、計丸十服、可用五日、白濁丸、每瓶六角、計十二服、可用六日、

元澤堂主人李潤生謹識

拔毒藥膏 癲瘋藥丸 生肌藥膏 瘰癧藥膏 [illegible]藥丸 淋濁[illegible]

石叻 庇能埠 會昌商號總批發

十二年一月二